



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

44. Jahrgang

Donnerstag, den 5. September 2019

Nr. 36/2019

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D

12. WALNUSSFEST

in Großbundenbach

8. September 2019

Eröffnung 10.30 Uhr

Ein Tag des offenen Dorfes
im Zeichen der Walnuss

Kunst

traditionelles Handwerk
Ausstellung Holzskulpturen, Malerei und
Fotokunst
Drechseln mit Walnussholz

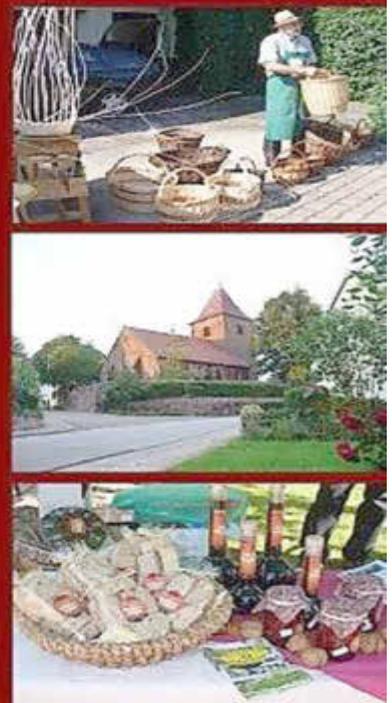
Kultur

Kirchenführungen
Kirchenkonzert
Livemusik

Kulinarik

mit Walnüssen:
Brot, Saumagen, Bratwurst, Salami,
Flammkuchen, Knödel, Gebäck, Kuchen,
Likör, Eis, Waffeln,
schwarze Nüsse, Marmeladen, Honig,
gebrannte Walnüsse, Käse,
und vieles mehr.....

weitere Infos: www.grossbundenbach.de



www.vgzwland.de

CDU CDU CDU CDU CDU



9. Weinfest

in Bechhofen

14. September 2019
ab 17.00 Uhr

im Anwesen Pirro, Hauptstraße 64

Live Musik

Cocktail Bar

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

CDU CDU CDU CDU CDU





Contwiger Zeltkerb 2019

vom 6.9. bis 9.9. am Sportplatz

FR

18 Uhr: A2-Jugend - SV Ixheim
anschließend Kerbetreiben im Festzelt

SA

10 Uhr: 2 Spiele F-Jugend
12 Uhr: 2 Spiele E-Jugend
14:30 Uhr: C-Jugend - SG Morlautern/Otterberg
16 Uhr: SV Palatia Contwig II - SC Weselberg II
18 Uhr: Alte Herren - SG Einöd/Ingweiler

Livemusik im Festzelt ab

20 Uhr:



SO

11:30 Uhr: Spiel Bambinis
13 Uhr: A1-Jugend - VFL Simmertal/JSG
15 Uhr: SV Palatia Contwig - SV Ruhbank
17 Uhr: Livemusik mit **Jessi & Bashti**
17:30 Uhr: Kerberedd bei der Palatia

MO

10 Uhr: Frühschoppen und traditonelles Kerbeessen
(Lewwerknepp, Brotworschk, Sauerkraut etc.)

■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab.
Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Yvonne Sarther, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken

Öffnungszeiten der Verwaltung:

Montag, Mittwoch	8.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 16.00 Uhr
Dienstag	7.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 15.00 Uhr
Donnerstag	8.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 18.00 Uhr
Freitag	8.30 Uhr - 12.30 Uhr
Kümmererdienst	nach Absprache

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.
Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999
E-Mail: info@vgzwland.de
E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de
www.vgzwland.de

Geänderte Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land in den Monaten Juli und August

In den Monaten Juli und August werden die Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land geändert. Diese sind dann:

Montag bis Mittwoch: 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 15.00 Uhr
Donnerstag: 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag: 07.30 Uhr bis 12.30 Uhr

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung Landau, hält am 04.09. und am 13.11.2019 in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr im Nebengebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 1, einen Sprechtag ab.

Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibisch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibisch@pflgestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer, Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten (Seniorenbeauftragte)

Frau Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331/809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331 / 809 - 110

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Herr Walter Carius, ist jederzeit unter Telefon 06332/50987 oder per E-Mail: walter.carius@t-online.de zu erreichen. Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Junkes, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 oder 0174/1505648 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Försterin Jäger

Revier Zweibrücken

Försterin Maria Jäger für das Revier Althornbach, Dietrichingen, Kleinsteinhausen, Mausbach, Riedelberg und Walshausen zuständig.
Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich.

Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel.Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen und Hornbach

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:
Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN ■

■ Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt
Suchtberatung der Stadt Zweibrücken
Herzogstrasse 13, 66482 Zweibrücken
Tel: 06332/871- 564 oder 565, Fax: 06332/871-579
Email: drogenhilfe@zweibruecken.de
Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen,
Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
Tel.: 06331- 289431

■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung **0171-7777559**
Rufbereitschaft Kanalisation **0151-12105362**

■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung **06841-90 62 15**
Störungen im Stromnetz **0800 79 77 77 7**
Störungsdienst Gas **0800-1003449 gebührenfrei**
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land **06332-8062-0**
Kreisverwaltung Südwestpfalz **06331-809-0**

■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeindewehrleiter Thorsten Preyer,
66503 Dellfeld, Tel.-Nr. 0171-9556638

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Marc Pirmann, Tel. 0176-32540304
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 0152-53726289
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Thomas Maske, Tel. 0151-10735730
Hornbach	Oliver Feix, Tel. 0176-63372959
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel. 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0151-24132898
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Ralf Möglich, Tel. 0176-66827662

■ NOTRUF ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl)	
Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken	
St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST ■

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld
- Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach
- Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach
- Riedelberg - Walshausen

Notfalldienstzentrale im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus) in Zweibrücken, Tel. 06332/9138210.

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 7.00 Uhr

- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr

- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr

- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Landstuhl beim St.-Johannis-Krankenhaus, Telefon 06371/19292

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr

bis Folgetag 07.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 Uhr

bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitags von 18.00 Uhr

bis Montags 07.00 Uhr

an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr

bis zum Folgetag 07.00 Uhr

=====

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen

samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

=====

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ Pflegeruf

Der Wochenenddienst des ambulanten Pflegedienst „Pflegeruf gemeinnützige UG“, Hornbach/Zweibrücken Land, Hauptstraße 2a, 66500 Hornbach ist unter der Bereitschaftsdienstnummer zu erreichen:

01578 4710074. Rückfragen können auch über die Büronummer 06338/993426 erfolgen.

s.domann@pflegeruf.net

■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.-Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 06337/99500-0.

Pflegestützpunkt Battweiler

66484 Battweiler Hauptstr. 15,

Servicezeit:

Montag – Freitag von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Angelo Lizzi Tel.: 06337 - 20 99 031 angelo.lizzi@pflegestuetzpunkte.rlp.de

Bernd Ibsch Tel.: 06337 - 20 99 032 Bernd.ibsch@pflegestuetzpunkte.rlp.de

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

■ WERTSTOFFHOF

■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.30 - 12.00 Uhr
13.00 - 16.30 Uhr

Sa 08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (60 Liter Inhalt) zum Preis von 3,98 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

■ VERSCHIEDENES

EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich. Frau Weidner 06331/1445913

■ WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.

 Wir gratulieren
in der Zeit vom 09.09. bis 15.09.2019
Altersjubiläen

Bechhofen

15.09.	Frau Hasenfratz, Terezija	Finkenstraße 13	Zum 70. Geburtstag
--------	---------------------------	-----------------	--------------------

Contwig

12.09.	Herr Herm, Manfred	Starenstraße 2	Zum 70. Geburtstag
--------	--------------------	----------------	--------------------

14.09.	Herr Hoppe, Andreas	Fasaneriestraße 28	Zum 70. Geburtstag
--------	---------------------	--------------------	--------------------

14.09.	Frau Müller, Gerlinde	Krähenstraße 1	Zum 80. Geburtstag
--------	-----------------------	----------------	--------------------

Dellfeld

10.09.	Herr Jähde, Uwe	Hauptstraße 55	Zum 70. Geburtstag
--------	-----------------	----------------	--------------------

Hornbach

12.09.	Frau Leiner, Roswitha	Denkmalstraße 3	Zum 70. Geburtstag
--------	-----------------------	-----------------	--------------------

Käshofen

11.09.	Frau Kuhn, Eva Maria	Frühlingstraße 5	Zum 75. Geburtstag
--------	----------------------	------------------	--------------------

Hinweis

In KW 35 wurde durch einen Bearbeitungsfehler im Verlag unter den Gratulationen ein falsches Ehejubiläum abgedruckt.

Wir bitten den Fehler zu entschuldigen.

Ihre Redaktion im Verlag

KURSE DER KREISVOLKSHOCHSCHULE SÜDWESTPFALZ

Volkshochschule Contwig

Vortrag der Volkshochschule Contwig im Rathaus Contwig am Dienstag, den 17.09.2019, 19.00 Uhr

Gesetzliche Erbfolge und Pflichtteilsrecht

Die Rechtsanwältin Frau Kerstin Cronauer behandelt das Thema an diesem Abend unter der Berücksichtigung aktueller Entwicklung. An die Referentin können in dieser Runde Fragen gestellt werden. Der Vortrag ist kostenfrei, aber Anmeldung ist erforderlich. VHS Contwig: Werner Lelle, Tel. 06332-5145 oder Email: vhs-contwig@online.de

KVHS- Französischkurs für Wiedereinsteiger A2-B1 (Bildungsfreistellung)

Ab Montag, 30.09. können Interessierte ihre Französischkenntnisse aufzufrischen, um beispielsweise eine Urlaubsreise vorzubereiten. Der Kurs *Petite Brise - Französisch für Wiedereinsteiger (BFG) A2-B1* findet vier Tage lang von 8:30 bis 16:00 Uhr im Dr. Lederer-Haus in Rodalben statt. Es handelt sich hierbei um eine vom Ministerium für Wissenschaft, Weiterbildung und Kultur Rheinland-Pfalz genehmigte Bildungsfreistellungsmaßnahme. Teilnehmer bezahlen 150 Euro und sollen sich vorab unter 06331 809 336 telefonisch oder auf kvhs-swp.de online anmelden.

Lange Nacht der Volkshochschulen – Kreisvolkshochschule Südwestpfalz lädt nach Rodalben ein

Am **Freitag, 20.09.2019** öffnet die Kreisvolkshochschule Südwestpfalz ihre Türen zur *Langen Nacht der Volkshochschulen*.

Ab 17 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher im Dr. Lederer-Haus in Rodalben, Schulstraße 9 umrahmt von viel Musik und Gelegenheit zum Austausch eine bunte Auswahl an Schnupperangeboten quer durch das Programm.

Die *Lange Nacht der Volkshochschulen* ist Teil des Jubiläumsprogramms zum 100-jährigen Bestehen der Volkshochschulen in Deutschland und findet an diesem Abend erstmals bundesweit statt. Sie bildet den Auftakt zu einem Herbst-/Wintersemester unter dem Motto *zusammenleben. zusammenhalten*.

Das Jubiläum geht zurück auf die Weimarer Verfassung, die erstmals den Anspruch auf Weiterbildung in staatlicher Verantwortung erhob. Darauf will die Kreisvolkshochschule Südwestpfalz an diesem Abend gemeinsam mit ihren Gästen anstoßen und außerdem – passend zum Semesterthema – ein Zeichen für Offenheit, Vielfalt und Zusammenhalt setzen.



KULTUR Stadt Zweibrücken

Kurse der Jugendkunstschule Zweibrücken

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung im öffentlichen Raum. Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen. Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs einsteigen.

Termin: Freitag, 15.00 – 17.00 Uhr

Kursbeginn laufend. Ende 20.12.2019. Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.

Teilnehmer: In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 – 10 Jahren und ab 11 Jahren

Kursgebühr: Monatlich 30,00 EURO, incl. Materialkosten

Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

Kurs: COMIC- und Schrift-Werkstatt

Wir lernen Comics zu gestalten und setzen uns mit den zeichnerischen und sprachlichen Grundlagen ihrer Herstellung auseinander. Im kreativen Umgang mit der Schrift wollen wir verschiedene Gestaltungsmöglichkeiten ausprobieren (Cover, Graffiti-Mauer, Fantasieschrift u.a.)

Termine: Comic/Schrift 3: Freitag, 15.11., 22.11., 29.11., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene

Kursgebühr: je Kurs 30,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Johannes Rebmann

Kurs: Töpfern, figürliches in Wulsttechnik, Plattentechnik

In diesen Kursen lernen die Teilnehmer den Werkstoff Ton und dessen Eigenschaften kennen. Dann werden die vielfältigen Bearbeitungstechniken geübt und vertieft.

Auf spielerischer Weise werden aus einfachen Tonklumpen fabelhafte Figuren und Objekte entstehen.

Nach dem Trocknen werden die Kunstwerke von den Teilnehmern glasiert und anschließend gebrannt.

Termine:

Töpfern 2: Fantasievolle Gartenkeramik und Tiere
24.05., 31.05., 7.06., 28.06., Freitag, 15.00 – 17.00 Uhr

Töpfern 3: Menschen (Kopf) Tiere, Pflanzen, Strukturen
30.8., 6.09., 13.9., 20.9., 11.10., Freitag, 15.00 – 17.00 Uhr

Töpfern 4: Alles für die Weihnachtszeit Termine nach Absprache mit der Dozentin
Freitag, 15.00 – 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Mutter/Vater/Kind

Kursgebühr: Kurs 2, 55,00 EURO incl. Materialkosten

Kurs 3 und 4, je Kurs 65,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Liane Rößler

Kurs: Malwerkstatt – Vorschulkurs

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt.

Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

Termine:

Vorschulkurs 2: Dienstag, 07.05., und 04.06., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Vorschulkurs 3: Dienstag, 13.08., und 10.09., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Vorschulkurs 4: Dienstag, 29.10., und 26.11., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahren

Kursgebühr: Je Kurs (2 Kurstage) 22,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Iris Weiß

Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben.

Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Termine: jeweils Mittwoch 15.00 – 17.00 Uhr

Aquarell 2: 08.05., 15.05., 22.05., 29.05., 05.06., 12.06.,

Aquarell 3: 14.08., 21.08., 28.08., 04.09., 11.09., 18.09.,

Aquarell 4: 30.10., 06.11., 13.11., 20.11., 27.11., 04.12.,

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: Je Kurs 48,00 EURO, incl. Materialkosten

Leitung: Iris Weiß

Kurs: Themenorientiertes Schreiben

Themenorientiertes Schreiben ist ein Kurs bei dem nicht Rechtschreibung sondern Ideenreichtum gefragt ist!

Bildimpulse fördern eigene Ideen. Das Spiel mit der Sprache regt kreative Prozesse an. Spontan Gedanken aufgrund eines Themas aufschreiben, „untermalen“, eine Geschichte daraus machen oder umgekehrt. Fantasie kann zum Erlebnis werden.

Termine:

Schreiben 2: Freitag, 18.10., 25.10., 01.11., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Schreiben 3: Freitag, 15.11., 22.11., 29.11., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 10 Jahre, Jugendliche junge Erwachsene

Kursgebühr: Je Kurs 30,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Ramona Hewer-Wachs

Ferienkurs Graffiti-Mauer

In diesem Kurs gestalten wir eine Graffiti-Mauer als zeichnerischen Entwurf.

Ferienkurs: Dienstag, 02.07. – 04.07., jeweils 9.00 – 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene
 Kursgebühr: Ferienkurs 40,00 EURO incl. Materialkosten,
 Leitung: Johannes Rebmann

Ferienkurs: Kupfer-Blech-Treiben

Nach Vorlage oder eigener Idee werden wir kleine Wandbilder oder Objekte aus Blech oder Kupfer herstellen. Dabei lernen wir das Umgehen mit Meißel und Hammer. Bei Bedarf werden wir auch weich löten. Die gefertigten Bilder oder Objekte werden poliert. Es werden die Fähigkeiten des dekorativen Sehens und der eigenen Fantasie entwickelt.

Termin: 23.04. – 26.04., jeweils 9.30 – 12.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahre, Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: 50,00 EURO zzgl. Materialkosten
 Leitung: Eugen Waßmann

Kurs Drucktechnik ohne Presse

Druckexperimente mit Farbe, Frottage und Materialdrucke, Schablonen- und Leimdruck erstellen. Neue Ideen suchen, finden und ausprobieren.

Druck 2: jeweils Samstag, 07.09., 14.09., 13.00 – 17.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: Je Kurs 40,00 EURO zzgl. Materialkosten
 Leitung: Martina Reith

Kurs Filzen

Filzen ist eine Bezeichnung für den Vorgang, bei dem man warmes Seifenwasser auf kardierte Wolle gießt und diese zu einem Stoff, Kleidungsstück, Schmuckstück oder vielem mehr verarbeitet. Mitzubringen sind 3 große Handtücher.

Termin: Samstag 02.11., 09.11., 09.00 – 13.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Junge Erwachsene
 Kursgebühr: 40,00 EURO zzgl. Materialkosten
 Leitung: Marina Beyer

Kurs: Bildhauerei - Ytong

Termine:
 Ytong 1: jeweils Samstag, 01.06., 08.06., 13.00 – 17.00 Uhr
 Ytong 2: jeweils Samstag, 21.09., 28.09., 13.00 – 17.00 Uhr
 Ytong 3: jeweils Samstag, 07.12., 14.12., 13.00 – 17.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: 48,00 EURO zzgl. Materialkosten
 Leitung: Raymond David

Kurs: Halloween-Kostüme selbst gestalten

Von der Idee - ob mit alten Kleidungsstücken oder Stoff von der Rolle - hier entsteht ein tolles Kostüm.

Termin: 12.10., 19.10., 26.10, Samstags jeweils 09.30 – 12.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: Kursgebühr 40,00 EURO zzgl. Materialkosten
 Leitung: Marina Beyer

Projekt „Rosengartenmaus“ - ein Buch entsteht

Von der Idee zum kreativen Schreiben und Illustration. Dieser Kurs findet nach Absprache im Jahreskurs Freitags 15.00 - 17.00 Uhr statt.

Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

Workshop: Servietten – Technik

Der Workshop findet nach Absprache mit den Teilnehmern innerhalb des Jahreskurses statt.

Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene. Anmeldung auch für externe Teilnehmer möglich.

Leitung: Eva Scheerer

Kindergeburtstag

Unter künstlerischer Leitung
 Erlebe mit deinen Geburtstagsgästen drei erlebnisreiche Stunden in unseren Ateliers.

Angeboten wird unter anderem Arbeiten mit Ton oder Ytong, Aquarellmalerei, Malerei mit Acryl, Künstlerisches Gestalten, Drucken, Filzen, Malen auf Stoff oder Kleidungsstücke und Serviettentechiken.

Termine nach Vereinbarung

Dauer: 180 Minuten,

Gebühr 150,00 €

incl. Materialkosten. Bei Tonarbeiten können die Werke auf Wunsch gegen einen Zuschlag von 20,00 EURO gebrannt werden. Bei Filzen zzgl. Materialkosten je Kind 5,00 EURO

Kinder ab 5 Jahren

max. Teilnehmerzahl 12 Kinder, höhere Teilnehmerzahl gegen Aufpreis möglich.

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergärten oder in die Schule.

Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton oder Ytong).

Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden

Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten

Mindestgebühr 90,00 EURO

Mappenkurs:

Angehende Studenten, die ein gestalterisches Studium anstreben, bieten wir die Möglichkeit, professionell eine Bewerbungsmappe zu erstellen.

Leitung: Dr. Jürgen Ecker

Weitere Kurse bei Bedarf und Nachfrage

Offene Kinderstadtführung

Am **Samstag, dem 7. September 2019** beginnt ab 15 Uhr die Kinderstadtführung Zweibrücken auf dem Schlossplatz mit der herzoglichen Kammerzofe, alias Tanja Schwab und Gästeführer Hannsgeorg Orth. Mit einem Requisitenwagen voller Überraschungen geht es vom Schlossplatz auf den Alexanderplatz. Nach der Vorstellung des „Luiche“, dürfen die Kinder den Kirchturm der Alexanderskirche besteigen. Der Ausblick ist unvergesslich. Die typischen Bauwerke einer mittelalterlichen Stadt werden danach auf einem großen Spielteppich aufgebaut. Nach dem Besuch des herzoglichen Schlosses, können sich die Kinder im Handumdrehen in eine barocke Dame oder einen barocken Herrn verwandeln – Fotoapparat nicht vergessen!

Die Führung wurde für Kinder zwischen 5 und 12 Jahren entwickelt und dauert etwa eine Stunde. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € pro Person. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.





● Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Althornbach und Umgebung: 14-tägig donnerstags von 18-20 Uhr, sowie jeden zweiten Samstag im Monat, in der Feuerwehr Althornbach. Ansprechpartner: Frank Böhm, Tel.: 0160/2346797

TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend: A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

WYNGTSUN - Chinesische Kampfkunst im Bürgerhaus:

Kinder bis einschließlich 8 Jahren: mittwochs 18:00 - 18:30 Uhr
Kinder von 9 - 14 Jahre: Montag und Mittwoch 17:00 - 18:00 Uhr
Jugendliche ab 15 Jahren:
Montag und Mittwoch: 19:30 Uhr - 20:30 Uhr

Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 - 20:00 Uhr im DGH
Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

● Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen

dienstags 17:00 - 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche

TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

Gymnastik

Dienstag: Linen- Dance 17:30-18:30 Uhr
Mittwoch: Gymnastik- Frauen 18:30-19:30 Uhr
Gymnastik- Männer 19:30- 21:00 Uhr
Donnerstag: Kinder- Turnen (3-6 Jahre): 16:15- 17:15 Uhr
Kinder- Turnen (6-9 Jahre): 17:15- 18:15 Uhr

Tennis

(8-15-Jährige): sonntags 13:00 - 16:00 Uhr

Fußball:

Ansprechpartner Jugend: Sören Bernhard (Jugendleiter - 0176-24702549)

Trainingszeiten: JFG Königsbruch (Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

A-Jugend (Jahrgang 2000 - 2001)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr
Waldmohr Mittwoch 19:00 - 20:30 Uhr
Sven Bernhard (0179-5439006)

B-Jugend (Jahrgang 2002 - 2003)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr
Waldmohr Mittwoch 19:00 - 20:30 Uhr
Mathias Hafner (0176-20408154)

C-Jugend (Jahrgang 2004 - 2005)

Bruchhof Montag 17:30 - 19:00 Uhr
Waldmohr Mittwoch 17:30 - 19:00 Uhr
Andreas Mohrbach (0177-8342472)

D-Jugend (Jahrgang 2006-2007)

Waldmohr Dienstag 17:30 - 19:00 Uhr
Bruchhof Donnerstag 17:15 - 18:45 Uhr
Sören Bernhard (0176-24702549)

Trainingszeiten: SG Bechhofen / Bruchhof

E-Jugend (Jahrgang 2008-2009)

Bruchhof Mittwoch 17:00 - 18:30 Uhr
Bechhofen Freitag 17:00 - 18:30 Uhr
Martin Magold (0176-45635631)

F-Jugend (Jahrgang 2010-2011)

Bechhofen Mittwoch 17:15 - 18:30 Uhr
Bruchhof Freitag 17:15 - 18:30 Uhr
Michael Scherer (0177-7321123)

G-Jugend (Jahrgang 2012 und jünger)

Bechhofen Mittwoch 17:00 - 18:00 Uhr
Michael Scherer (0177-7321123)

Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 - 22:00 Uhr

Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer
Tel.: 0160-5354183

Skate-Club Saarpfalz - Bechhofen

Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen:

Anfänger: montags, 17:00 - 18:30 Uhr, mittwochs, 16:00 - 17:30 Uhr

Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 - 19:30 Uhr
Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 - 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 - 19:00 Uhr freitags, 16:30 - 18:00 Uhr

JUZ - Bechhofen: Der **Jugendraum** ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle **12 - 15-Jährigen geöffnet**.

Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

Jugendfeuerwehr Bechhofen:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Bechhofen und gerne auch Nachbargemeinden: Samstag 11.00-13.00 Uhr (14-tägig, in geraden Kalenderwochen) im Feuerwehrgerätehaus Bechhofen. Jugendwartin: Dunja Mathias, Tel.: 0151/67631713

● Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstrasse:

Bambinis bis 6 Jahre: Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre: Donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre: Mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre: Freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr
B- und A-Jugend trainieren Mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr

Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19:00 - 20:30 Uhr.

DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17,00 Uhr bis 17,45 Uhr

Gruppe 2: 17,45 Uhr bis 18,30 Uhr

ungerade KW Gruppe 1: 17,00 Uhr bis 18,00 Uhr

Gruppe 2: 18,00 Uhr bis 19,00 Uhr

Das Training findet im Lehrschwimmbecken des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter Tel. Nr. 06332/56355 nach 18,00 Uhr

VT Contwig e.V.,

Trainingszeiten für Kinder - und Jugendliche

Move your Body! (altersoffen), bei S. Stadler:

montags 19:15-20:45 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen + Jungen (3-6 Jahre),

mittwochs 16:30-17:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Jana Sefrin + Jacqueline Lohr)

Turnen allgemein Mädchen + Jungen (ab Grundschule),

mittwochs 17:30-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Jana Sefrin + Jacqueline Lohr)

Allgemeiner Kindersport (Turnen, Leichtathletik, Ballsport)

Mädchen + Jungen (3-6 Jahre),

freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Maika Sefrin + Sarah Wolf)

Allgemeiner Kindersport (Turnen, Leichtathletik, Ballsport)

Mädchen + Jungen (ab Grundschule),

freitags 17:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Maika Sefrin + Sarah Wolf)

Turnen Leistungskader Mädchen, bei J.Frank & S.Trefz:

montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

freitags 16:15-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Eltern-Kind-Turnen, (ab Lauffalter bis 3 Jahre),

donnerstags 16:00-17:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

(vorher m. S.Reich in Verbindung setzen 0176-78989490)

Tischtennis (altersoffen)

Donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Volleyball (altersoffen), bei S.Bollmann

Donnerstags 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Power Fitness (altersoffen), bei T.Sefrin:

donnerstags 19:00-20:30 Uhr,

im Sommer: Schulturnhalle IGS-Contwig

im Winter: bitte Rücksprache mit tanja.sefrin@vtcontwig.de

Faszial-Training, Body Jump, Dance and More (altersoffen), bei T. Sefrin:

montags 19:30-20:30 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Showtanz (altersoffen), bei T.Sefrin:

montags 19:30-20:30 Uhr Turnhalle VT Contwig

Badminton (altersoffen), bei D. Trefz,

montags 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

freitags 17:30-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Musikzug und Jugendorchester (altersoffen), bei Max Sefrin:

donnerstags 19:30-22:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de oder tanja.sefrin@vtcontwig.de

Tennisclub Contwig e. V.

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche

Montags und donnerstags 16.00-19.00

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig;

Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach

Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad

Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen.

Schnupperkinder sind willkommen.

Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475

E-Mail: edith.mueller@ifb24.de

Jugendfeuerwehr Contwig:



Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Contwig und Umgebung: 14-tägig freitags (in ungeraden Kalenderwochen) in der Feuerwehr Contwig. Jugendwart: Karsten Lahm, Tel.: 0163/9075095

Deutsches Rotes Kreuz Bereitschaft Contwig "JUGENDROT-KREUZ"

Gruppenstunde des Jugendrotkreuz ab 6 Jahren: **Dienstags 17:30-19:00 Uhr** (außer in den Schulferien) im DRK Heim Schillerstraße 22 in den DRK Schulungsräume & Bereitschaftsräumen 66497 Contwig.

Ziel des Jugendrotkreuzes ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spaß macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. Basis der Arbeit ist die meist wöchentlich stattfindende Gruppenstunde, in denen die Mitglieder lernen, gemeinsam Verantwortung zu übernehmen sowie selbstständig Veranstaltungen und Projekte zu planen und umzusetzen. Neben diesen wichtigsten Schlüsselkompetenzen, die auch im späteren Berufsleben hilfreich sind, entwickeln die Jugendrotkreuzler ihre Persönlichkeit durch gemeinsame Gruppenerlebnisse weiter. Ansprechpartnerin beim Jugendrotkreuz Contwig Frau Rebehn.

- Gruppenstunde
- Ausbildungsprojekte
- Ferienfreizeiten
- Bastelarbeiten
- Ausflüge
- Verantwortung übernehmen

Informationen erhalten Sie auch über das DRK Büro in Contwig Rufnummer 06332-568860

Taekwondo Devils e.V. Contwig:

Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.:0174 - 829 36 29

Angelfreunde Contwig

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Thomas Unruh Tel.-Nr 0172 / 7756002

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Daniel Schumacher Tel.: 0173-6103474, Email: Daniel-schumacher96@web.de

Schützverein Stambach:

Trainingszeiten für Jugendliche: dienstags von 19 bis 20 Uhr

Jugendabteilung des Humoristischen Fasenachtsverein Zweibrücken/Contwig e.V

Du hast Lust auf Garde- und/oder karnevalistischen Tanzsport?

Du willst Spaß in einer Gemeinschaft haben?

Dann suchen wir dich!

HFZ Minis (3 bis 7 Jahre)

HFZ Jugendgarde (8 bis 11 Jahre)

HFZ Juniorengarde (12 bis 15 Jahre)

HFZ Funkengarde (ab 16 Jahre)

Die Trainingszeiten und weitere Informationen erhältst du unter: hfg-jugend@outlook.de

Wir freuen uns auf dich. Allee Hopp!

● Dellfeld

KV Dellfeld Jugend:

Interesse am Sportkegeln?

Dann bist du hier richtig!

Jugendtraining findet jeden Mittwoch von **16:30 bis 18:30 Uhr** auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung. Falls Ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

Landfrauen:

Wer hat Lust auf Tanzen?

Unsere Tanzgruppe würde sich über Verstärkung freuen.

Für Kinder und Jugendliche ab 5 Jahren findet unser Training jeden Montag in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Schulturnhalle statt.

Kommt einfach mal zum Schnuppern vorbei oder ruft mich an

0163 6005771 Fabienne Keßler

Wir freuen uns auf Euch

Jugendfeuerwehr Dellfeld:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Dellfeld und Umgebung: 14-tägig montags von 18-20 Uhr (gerade Kalenderwochen) in der Feuerwehr Dellfeld (Mittelgasse 11). Jugendwart: Raphael Dufour, Tel.: 0176/34929234

● Großsteinhausen

Mutter und Kindkreis:

freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Bottenbach

● Hornbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach - Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach Rückfragen beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040

(alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)

Offenes Jugendheim: Freitag, 06.09. und 13.09.19 um 19:00 Uhr

Cross-Over: Montag, 09.09.19 um 18:30 Uhr im Jugendheim

Teach Us - Hausaufgabenbetreuung: Mittwoch, 11.09.19 um 16:00 Uhr im Jugendheim

Präparandenunterricht (neue Gruppe): Mittwoch, 11.09.19 um 17:00 Uhr im Jugendheim

Krabbelgruppe: Donnerstag, 05.09. und 12.09.19 um 9:00 Uhr im Jugendheim

Turnverein 1878 Hornbach e.V.

Angebote für Kinder und Jugendliche

AB 26.08.19: Geräteturnen für Schulkinder: Montag, 16:15 - 18:00 Uhr in der Schulturnhalle

Tanzmäuse ab 3 Jahren: Mittwoch, 16:45 - 17:30 Uhr in der Pirminiusshalle
Kindertanzgruppe „Pir-Minis“ ab 6 Jahren: Mittwoch 17:30 - 18:15 in der Pirminiusshalle.

Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de

Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:

Bambini: Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr in Hornbach

E Jugend: mittwochs, 17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags, 17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

Jugendfeuerwehr Hornbach:

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren alt, suchst ein neues Hobby welches interessant und spannend ist und gleichzeitig auch Spaß macht? Hast Du Interesse, später mal in der aktiven Feuerwehr tätig zu sein und Menschen und Tieren in der Not zu helfen? Dann kannst Du Dich bei der Jugendfeuerwehr der Stadt Hornbach melden. Bei uns bist Du genau richtig. Wir bieten über das ganze Jahr Spiele, Spaß und theoretische sowie praktische Ausbildung im Bereich der Feuerwehr an. Die Übungsabende der Jugendfeuerwehr Hornbach sind immer 14-tägig an einem Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstraße, Hornbach.

Nähere Auskunft erteilt Dominik Schmidt, Jugendwart, unter folgender Telefonnummer: 0170/2640178.

● Käshofen

TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche:

montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr

Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr

(Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

● Kleinbundenbach

Reitverein „Bundenbacherhöhe“

Reitunterricht ab 6 Jahre Montag und Donnerstag 16:00 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene,

Ansprechpartner: Anja Hüther 06332-4090720, Handy:0152/33675380

Voltigieren ab 6 Jahre Mittwoch und Freitag von 17 - 20 Uhr

Ansprechpartner: Michelle Kiefer 0176/30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

● Kleinsteinhausen

Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit „Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!

Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

FC Kleinsteinhausen:

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

Tanzkurs für Kinder von 8 - 14 Jahren: mittwochs 18:00 - 19:00 Uhr in der Mehrzweckhalle. (Einstieg ist jederzeit möglich)

● Wiesbach

SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

SV Wiesbach- Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des **SV Wiesbach** sucht immer Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: **0176/26746427**

Infos auch über www.svwiesbach.de

Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an: Kreisjugendpflegerin Jessica Junkes

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauerstr. 18-20,

66482 Zweibrücken, Tel.: 06332/8062 220, Fax: 06332/8062 999, E-mail:

j.junkes@vgzwland.de

AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzwland.de

Abweichende Öffnungszeiten bei Recyclinghöfen

Der Recyclinghof in Waldfischbach-Burgalben ist am Dienstag, den 03.09.2019 geschlossen. Als Ausweichmöglichkeit kann der Recyclinghof in Donsieders oder Heltersberg angefahren werden.

Am Donnerstag, den 05.09.2019 ist der Recyclinghof in Wallhalben geschlossen. Hier kann als Ausweichmöglichkeit der Recyclinghof in Contwig angefahren werden. **Der Recyclinghof in Hauenstein ist am Freitag, den 06.09.2019 geschlossen.** Als Ausweichmöglichkeiten kann der Recyclinghof Dahn-Reichenbach angefahren werden. **Zuletzt in dieser Woche ist am Samstag, den 07.09.2019 ist der Recyclinghof in Rodalben geschlossen.** Hier kann als Ausweichmöglichkeit der Recyclinghof in Donsieders angefahren werden.

Die Kreisverwaltung bittet die Bevölkerung dies zu beachten.

Stellenausschreibung

Für das **Ausbildungsjahr 2020** sind in folgenden Bereichen Ausbildungsplätze vorgesehen:

• Anwärter/in (m/w/d) im nichttechnischen Verwaltungsdienst im zweiten Einstiegsamt

Beginn: 01.07.2020

Ausbildungsdauer: 2 Jahre

• Auszubildende/n (m/w/d) für den Ausbildungsberuf einer/eines Verwaltungsfachangestellten

Beginn: 01.08.2020

Ausbildungsdauer: 3 Jahre

Als Anwärter/in im zweiten Einstiegsamt und auch als Auszubildende/r zur/zum Verwaltungsfachangestellten kann eingestellt werden, wer bis Mitte 2020 den qualifizierten Sekundarabschluss I (mittlere Reife) besitzt. Die Ausbildung als **Anwärter/in im zweiten Einstiegsamt** erfolgt als Vorbereitungsdienst und gliedert sich in eine theoretische Ausbildung an der **Zentralen Verwaltungsschule Rheinland-Pfalz in Mayen (11 Monate)** und eine berufspraktische Ausbildung in der **Ausbildungsbehörde (13 Monate)**. Sie dauert **2 Jahre**. Die Anwärter und Anwärterinnen werden in das Beamtenverhältnis auf Widerruf berufen. Der theoretische Teil der Ausbildung **zur/zum Verwaltungsfachangestellten** erfolgt an der Berufsbildenden Schule und wird durch Unterricht am Kommunalen Studieninstitut ergänzt, der praktische Teil der Ausbildung wird in den verschiedenen Abteilungen der Verbandsgemeindeverwaltung durchgeführt.

Wir erwarten:

- in den Fächern Deutsch, Mathematik, Gemeinschafts- bzw. Sozialkunde mindestens die Note „befriedigend“
- gutes mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen
- EDV-Grundkenntnisse (PC, Internet)
- Lern- und Leistungsbereitschaft
- Zuverlässigkeit, Pflichtbewusstsein
- Einsatzbereitschaft, Kommunikationsfreude und soziale Kompetenz
- gute Umgangsformen

Bewerbungen geeigneter schwerbehinderter Personen sind ausdrücklich erwünscht. Bewerber/innen richten ihre Bewerbung unter Befügung der üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Fotokopien des einschlägigen Schulzeugnisses und/oder des Jahreszeugnisses 2018/2019 sowie evtl. vorhergehender Schulabschlusszeugnisse) **bis spätestens 1. Oktober 2019** an die **Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken** oder per E-Mail an info@vgzwland.de

Bei Rückfragen wenden Sie an Herrn Brügel (Telefon: 06332/8062-111; E-Mail: k.bruegel@vgzwland.de) oder Frau Lintz (Telefon: 06332/8062-112; E-Mail: g.lintz@vgzwland.de).

Bitte reichen Sie keine Originale als Bewerbungsunterlagen ein und verwenden Sie keine Bewerbungsmappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches, da eine Rücksendung der eingereichten Unterlagen grundsätzlich nicht erfolgt. Die Vernichtung der Unterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens erfolgt nach datenschutzrechtlichen Vorgaben.

Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Personalsachbearbeiter/in (m/w/d)

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle. Das Beschäftigungsverhältnis wird vorläufig befristet für die Dauer von 2 Jahren mit der Option der Weiterbeschäftigung bei Eignung und Bewährung.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

- selbstständige und vollständige Personalsachbearbeitung der Beschäftigten und Beamten
- die fachliche Begleitung von internen und externen Stellenausschreibungsverfahren
- qualifizierte Beratung von Führungskräften und Mitarbeiter/innen in allen personalrelevanten Themenbereichen
- Betreuung und Pflege des vorhandenen Zeiterfassungssystems
- Zusammenarbeit mit Interessenvertretungen
- Berechnung und Festsetzung besoldungsrechtlicher und tarifrechtlicher Nebenleistungen, wie Reisekosten, Trennungsschädigungen und sonstige Zuwendungen

Wir erwarten

- eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten oder die Befähigung zur Beamtin/zum Beamten im zweiten Einstiegsamt (mittlerer nichttechnischer Dienst)
- Erfahrungen im Personalbereich des öffentlichen Dienstes sind von Vorteil
- gute Kenntnisse im Arbeits-, Tarif- und Beamtenrecht
- ein hohes Maß an Einfühlungsvermögen, Kommunikations- und Verhandlungsgeschick,
- sicherer Umgang mit den gängigen Microsoft-Produkten (Word(Excel))
- Belastbarkeit, hohes Engagement, selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten

Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen mit entsprechend aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte **bis 14.09.2019** an

**Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land,
Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken
oder per E-Mail an info@vgzwland.de**

Bei Rückfragen wenden Sie sich an Herrn Brügel (Telefon: 06332/8062-111; E-Mail: k.bruegel@vgzwland.de) oder Frau Lintz (Telefon: 06332/8062-112; E-Mail: g.lintz@vgzwland.de).

Bitte reichen Sie keine Originale als Bewerbungsunterlagen ein und verwenden Sie keine Bewerbungsmappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches, da eine Rücksendung der eingereichten Unterlagen grundsätzlich nicht erfolgt. Die Vernichtung der Unterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens erfolgt nach datenschutzrechtlichen Vorgaben.

Ordnungsamt der VG Zweibrücken-Land

Die Bevölkerung wird darauf hingewiesen, dass das Ordnungsamt (Einwohnermelde- und Passbehörde, Gewerbeamt, Standesamt, Rentenstelle) am **Mittwoch, den 11.09.2019 in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr** wegen einer internen Veranstaltung geschlossen ist. Wir danken für Ihr Verständnis.

**Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land
Ordnungsamt**

Badesaison im Con Aqua in Contwig geht zu Ende

Die Badesaison 2019 im Warmfreibad Contwig endet. Das Warmfreibad öffnet in der Badesaison 2019 letztmals am **Samstag, den 7. September 2019**.

Die Badegäste werden gebeten, ihre Garderobenschränke umgehend auszuräumen. Garderobenschränke, die nicht bis zum 30.09.2019 geleert wurden, werden vom Schwimmbadpersonal geöffnet und leergeräumt.

Die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land bedankt sich bei allen Besucherinnen und Besuchern und hofft Sie auch zur Badesaison 2020 wieder begrüßen zu dürfen.

Der Wasserspielplatz ist weiterhin geöffnet!

Manöver der Bundeswehr

Az.: II / 199-25

Bekanntmachung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Bechhofen, Käshofen
 Zeitpunkt / Zeitraum: 12.09.2019 bis 20.09.2019
 Truppenstärke: 80 Soldaten,
 Fahrzeuge: 30 Radfahrzeuge
 Übungsart: ARTEP-Marsch mit Kfz, Beziehen von Räumen
 Übende Einheit: 1. FschJgRgt. 26, Zweibrücken

Zweibrücken, den 30. August 2019
 Verbandsgemeindeverwaltung
 Zweibrücken-Land
 Ordnungsamt

Manöver der Bundeswehr

Az.: II / 199-25

Bekanntmachung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Bechhofen
 Zeitpunkt / Zeitraum: 10.09.2019 bis 12.09.2019
 Truppenstärke: 30 Soldaten,
 Fahrzeuge: 5 Radfahrzeuge
 Übungsart: ARTEP-Orientierungsmarsch Tag und Nacht
 Übende Einheit: 1. FschJgRgt. 26, Zweibrücken

Zweibrücken, den 30. August 2019
 Verbandsgemeindeverwaltung
 Zweibrücken-Land
 Ordnungsamt

“Frauen und Rente: Wie bin ich abgesichert?“

Die soziale Absicherung von Frauen, Babypause, Teilzeitarbeit und Minijobs, die Pflege von Angehörigen, die Hinterbliebenenrente und der Versorgungsausgleich, das sind Themen einer Informationsveranstaltung der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz am **26. September um 17:00 Uhr** in der Auskunfts- und Beratungsstelle, Schubertstraße 17 a in Kaiserslautern.

Die Teilnahme an der Informationsveranstaltung ist kostenlos. Bitte anmelden per Mail an aub-stelle-kaiserslautern@drv-rlp.de oder auch unter Telefon 0631 366730.

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Ein Thermostatventil ist kein Wasserhahn.

(VZ-RLP / 26.08.2019) Wenn es kalt ist, wird das Thermostatventil am Heizkörper oft auf die höchste Stufe gestellt, in der Hoffnung den kalten Raum damit am schnellsten warm zu bekommen. Steht das Ventil auf Stufe 3, wird der Raum jedoch genauso schnell warm wie auf Stufe 5. Der wesentliche Unterschied: sind etwa 20 Grad Raumtemperatur erreicht, schließt das Ventil automatisch, wenn es auf Stufe 3 steht. Bei Stufe 5 heizt der Heizkörper jedoch weiter und der Raum wird meist viel zu warm. Mit der Einstellung der Stufe wählt man also eine Wunschtemperatur aus, die erreicht werden soll. Die wichtigste Funktion des Thermostatventils ist es, ohne ständiges Nachjustieren des Nutzers, die Raumtemperatur auf der gewählten Stufe konstant zu halten.

Im Ventilkopf befindet sich eine Ausdehnungsmasse, häufig eine Flüssigkeit oder ein Gas. Steht der Regler auf Stufe 3, liegt die Zieltemperatur normalerweise bei etwa 20 Grad. Ist es im Raum kälter, zieht sich die Ausdehnungsmasse zusammen und bewirkt eine Öffnung des Ventils; ist es im Raum wärmer, dehnt sich die Masse aus und das Ventil schließt. Daher kann es auch bei aufgedrehtem Ventil vorkommen, dass der Heizkörper zeitweise abkühlt.

Noch bequemer sind sogenannte programmierbare Thermostatventile: Mit ihrer Hilfe lassen sich für verschiedene Tageszeiten unterschiedliche Temperaturen einstellen. Funkthermostate, lassen sich mittlerweile auch über Internet und entsprechende Apps fernsteuern. Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale.

Die Beratung in unseren Stützpunkten ist persönlich, individuell und anbieterunabhängig.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 12. September von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung **Zweibrücken-Land**, Landauer Straße 18-20, Raum 1 im Nebengebäude. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeister Bernd Kipp

Tel. mobil 0160/98646476,
 Sprechstunden: nach telefonischer Vereinbarung



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456
 E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr
 Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073
 Tel. privat 06372/6289793



CONTWIG

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895
 Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und
 freitags 14.30 - 16.00 Uhr

Ortsbürgermeister nicht im Dienst

Ortsbürgermeister Karl Heinz Bärmann ist in der Zeit **vom 09.09.2019 bis einschl. 15.09.2019** nicht im Dienst.

Die Vertretung übernimmt der 3. Ortsbeigeordnete, Herr Emil Stöckle.



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101
 Sprechstunde: nach Vereinbarung



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Ulrike Vogelgesang

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
 Tel. 06338/9946007



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
 E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de

Carl-Orff-Grundschule

siehe unter amtlich Wiesbach



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
 Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de



HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
 n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

Bericht über die Sitzung des Stadtrates Hornbach vom 22.08.2019

1. Verpflichtung von Ratsmitgliedern

Nachdem Herr Helmut Weiske zum 1. Stadtbeigeordneten und Frau Heike Christ zur 2. Stadtbeigeordneten gewählt wurden, haben beide ihr Mandat als Ratsmitglied niedergelegt.

Für Herrn Weiske rückt als Ersatzperson Frau Katja Klein und für Frau Christ rückt Herr David Forbes in den Stadtrat nach.

Katja Klein und David Forbes werden in der Sitzung durch den Stadtbürgermeister durch Handschlag verpflichtet.

2. Bildung der Ausschüsse des Stadtrates

Der Stadtrat kann für bestimmte Aufgabenbereiche zur Vorbereitung seiner Beschlüsse oder zur abschließenden Entscheidung Ausschüsse bilden (§ 44 Abs. 1 Gemeindeordnung). Die Mitglieder der Ausschüsse und ihre Stellvertreter werden aufgrund von Wahlvorschlägen der im Gemeinderat vertretenen politischen Gruppen (Ratsmitglieder oder Gruppe von Ratsmitgliedern) gewählt. Gemeinsame Wahlvorschläge sind zulässig. Wird nur ein gemeinsamer Wahlvorschlag gemacht, so ist hierüber abzustimmen; die vorgeschlagenen Personen sind gewählt, wenn mehr als die Hälfte der gesetzlichen Zahl der Ratsmitglieder dem Wahlvorschlag zustimmt.

Der Stadtbürgermeister hat bei Wahlen kein Stimmrecht.

Der Stadtrat beschließt die Bildung folgender Ausschüsse:

Bezeichnung	Mitgliederzahl
Ausschuss für Umwelt und Landwirtschaft	9
Bauausschuss	7
Fremdenverkehrs- und Tourismusausschuss	7
Rechnungsprüfungsausschuss	5
Sozialausschuss	9

Rechnungsprüfungsausschuss

	Mitglied	Stellvertreter/-in
SPD	Eva Lauer	Jürgen Sauter
FDP	Gerhard Conrad	Thomas Hohn
FDP	Heinz Walter Roth	Josef Sommer
CDU	Katja Klein	Helmut Weiske
Z 1*	Tim Conrad	Anna Metz

(Z 1: Zählgemeinschaft: Die PARTEI / Bündnis 90/Die Grünen)

Bauausschuss

	Mitglied	Stellvertreter/-in
SPD	David Forbes	Reiner Kolb
SPD	Karsten Baier	Jürgen Sauter
FDP	Michael Conrad	Tino Weber
FDP	Josef Sommer	Gerhard Conrad
FDP	Bernd Clauer	Frank Zeiter
CDU	Zwezych Paul	Helmut Weiske
Z 1	Marc-Oliver Riedinger	Christine Metz

Fremdenverkehrs- und Tourismusausschuss

	Mitglied	Stellvertreter/-in
SPD	Petra Roschewski	Axel Mönch
SPD	Judith Schlachter	Eva Lauer
FDP	Bernd Clauer	Tino Weber
FDP	Tobias Paltz	Frank Zeiter
FDP	Corinna Conrad	Tanja Kühn
CDU	Dominic Arenth	Annika Weiske
Z 1	Martin Maurer	Stefan Schwitzgebel

Sozialausschuss

	Mitglied	Stellvertreter/-in
SPD	Petra Roschewski	Oliver Feix
SPD	Judith Schlachter	Eva Lauer
SPD	Karsten Baier	Dirk Reschke
FDP	Tino Weber	Gunda Roth
FDP	Ehrentraut Netolitzky	Corinna Conrad
FDP	Petra Kiefer	Heinz Walter Roth
CDU	Annika Weiske	Nadine Faber
Z 1	Anna Metz	Laurence Portscheller
Z 1	Christian Dörr	Dominik Eßer

Ausschuss Umwelt und Landwirtschaft

	Mitglied	Stellvertreter/-in
SPD	Eike Kennel	Jürgen Sauter
SPD	David Forbes	Patrick Hanke
SPD	Benjamin Schmidt	Gunther Appelmann
FDP	Tobias Paltz	Isabel Euler
FDP	Tino Weber	Michael Conrad
FDP	Frank Zeiter	Bernd Clauer
CDU	Matthias Maurer	Jannik Weber
Z 1	Jonas Hoffmann	Matthias Kühn
Z 1	Stefan Schwitzgebel	Christian Dörr

3. Bebauungsplan „Mühlacker, 2. Änderung“

Der Bebauungsplan Mühlacker in der Fassung der 1. Änderung lässt für das gesamte Baugebiet nur geneigte Dächer zu.

Mittlerweile sind nur noch wenige freie Bauplätze im Eigentum der Stadt Hornbach verfügbar. Zudem handelt es sich dabei um Grundstücke mit schwierigen Neigungsverhältnissen, die eine Bebauung und somit auch die Vermarktung erschweren.

In Zusammenhang mit Grundstücksanfragen wurde die Zulassung eines Flachdaches nachgefragt. Nach den aktuellen Festsetzungen ist ein Flachdach für das Wohngebäude nicht zulässig.

Die Zulassung von Flachdächern erfordert die Änderung des Bebauungsplanes und wirkt sich auf den gesamten Geltungsbereich aus. Hier werden die Grundzüge der Planung verändert, so dass ein vereinfachtes Verfahren nicht möglich ist. Die Änderung ist im Vollverfahren abzuwickeln, wobei zu prüfen ist, ob alle vorgenannten Regelungen zur Dachgestaltung entfallen können.

3.1 Änderungsaufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat beschließt nach ausführlicher Beratung die Änderung des Bebauungsplanes Mühlacker in der Fassung der 1. Änderung. Die Änderung beinhaltet, dass die Vorschriften zur Dachgestaltung nach „II. Bauordnungsrechtliche Festsetzungen, Zif. 1.1 bis 1.3“ der textlichen Festsetzungen gestrichen werden. Die Änderung erstreckt sich auf den gesamten Geltungsbereich des Bebauungsplanes Mühlacker, 1. Änderung und erhält die Bezeichnung „Mühlacker, 2. Änderung“

3.2 Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung

Der Stadtrat beschließt, zum Zwecke der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Einsichtnahme, Äußerung und Erörterung auf die Dauer von 14 Tagen bei der Verbandsgemeindeverwaltung zu geben. Der Zeitraum ist im Amtsblatt der Verbandsgemeinde zu veröffentlichen.

4. Vereinfachte Änderung 4 des Bebauungsplanes „Mühlacker, 1. Änderung“

Die Stadt Hornbach ist Eigentümerin der nebeneinanderliegenden Baugrundstücke Plan-Nr. 676/6, 676/8 und 676/10 am Hieronymus-Bock-Ring vor der Einmündung Distelweg. Eine Einzelvermarktung der Grundstücke war bisher nicht erfolgreich. Es gibt jedoch aktuell ein Kaufinteresse, das Grundstück Plan-Nr. 676/6 zusammen mit der Hälfte des Grundstückes Plan-Nr. 676/8 zu erwerben und zusammenhängend zu bebauen. Danach könnte die verbleibende Restfläche von 676/8 zusammen mit Plan-Nr. 676/10 als einheitliches Baugrundstück vermarktet werden.

Der Stadtrat vertagt diese Angelegenheit und beauftragt die Verwaltung zu prüfen, ob hier nicht vier Grundstücke einen neuen Zuschnitt erhalten sollten anstelle der o.g. drei.

5. Sanierungsgebiet „Altstadt Hornbach“; Aufhebung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebiets „Altstadt“ der Stadt Hornbach nach § 162 BauGB – Satzungsbeschluss

Der Stadtrat der Stadt Hornbach hat in seiner Sitzung am 14.12.2001 den Satzungsbeschluss zur Ausweisung des Sanierungsgebiets „Altstadt“ gefasst. Diese Satzung vom 10.01.2002 war mit Veröffentlichung im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land am 07.03.2002 in Kraft getreten.

Nach Aufnahme in das Städtebauförderungsprogramm Stadtsanierung (SAN) wurden in der Zeit vom Bewilligungsjahr 2001 bis zum Bewilligungsjahr 2013 Fördermittel aus Sanierungsprogramm durch das Land für die Gesamtmaßnahme: Hornbach: „Sanierung des Altstadtgebietes“ bewilligt. Das Fördergebiet für die Städtebauförderungsmaßnahme entspricht dem Geltungsbereich der Sanierungssatzung „Altstadt“.

Die Aufhebung der Satzung zur Ausweisung des Sanierungsgebiets „Altstadt“ aus dem Jahr 2002 muss mittels der in der Anlage beigefügten Aufhebungssatzung nach § 162 BauGB nun förmlich erfolgen, damit der Schlussverwendungsnachweis der alten Städtebauförderungsmaßnahme „Sanierung des Altstadtgebietes“ des Sanierungsprogramms fertiggestellt und der ADD vorgelegt werden kann.

Nach der Aufhebung der Sanierungssatzung wird durch den zuständigen Gutachterausschuss für Grundstückswertermittlung geprüft, ob innerhalb des Sanierungsgebietes eine sanierungsbedingte Bodenwertsteigerung eingetreten ist.

Herr Dipl.-Ing. Seifert beantwortet die Fragen aus den Reihen des Stadtrates.

Der Stadtrat fasst hierzu Beschlüsse.

6. Bauwerksüberwachung Gemeindebrücken; Prüfergebnisse

Im Auftrag der Stadt hat das Büro Konstruktief Yaiser,Dieterle, Leonberg, den 2. Teil der Brückenbauwerkprüfung für die beiden Brücken in städtischer Baulast, Tuchbleiche und Unterbeiwaldhof, durchgeführt. Hierbei wurden vor Ort die geometrischen Angaben und Baustofftüte als Grundlage für das Bauwerksbuch und für die statische Nachrechnung aufgenommen. Außerdem wurde die Tragfähigkeit der Brücken festgestellt. Schließlich wurden auch Sanierungsvorschläge und Kostenschätzungen für Instandsetzungsmaßnahmen erstellt.

Der Stadtrat stellt fest, dass die Aussagen der Beschlussvorlagen aus September 2018 und diese widersprüchlich sind und bittet die Verwaltung um eine Stellungnahme. Weiter wird festgestellt, dass vor einer Entscheidung im Stadtrat eine Begehung im Rahmen einer Sitzung des Bauausschusses erforderlich ist.

7. Fahrbahnsanierung mit Brückenerneuerung der L 479 südlich von Hornbach; Stellungnahme im Planfeststellungsverfahren

Der Landesbetrieb Mobilität führte im vergangenen Jahr das Planfeststellungsverfahren für die Fahrbahnsanierung der L 479 auf ca. 200 Meter Länge mit Ersatzneubau des Brückenbauwerkes südlich von Hornbach (Schwalbbrücke) durch. Der Stadtrat Hornbach hatte über das Vorhaben bereits in der Sitzung vom 13.03.2018 beraten.

Der Stadtrat beschließt, der Planung der Maßnahme mit folgender Maßgabe zuzustimmen, wenn von einer Vollsperrung abgesehen oder im Falle einer Vollsperrung eine Behelfsbrücke errichtet wird.

8. Ausbau der Denkmalstraße, Auftragsvergabe Baugrundgutachten

Die Stadt Hornbach erwägt den Ausbau der Denkmalstraße. Um weitere Planungsschritte zu erstellen, ist die Durchführung eines Baugrundgutachtens erforderlich. Diesbezüglich hat das planende Ingenieurbüro Dilger, Dahn im Juli eine Preisabfrage durchgeführt.

Der Stadtrat stimmt der Auftragsvergabe an das Büro Peschla + Rochmes, Kaiserslautern auf der Grundlage des am 24.07.2019 eingereichten Angebots zu.

9. Stadtmauer Hornbach; Erstellung eines Gutachtens

Zuletzt wurde im Jahr 2016 eine Schadstelle an der Stadtmauer im Bereich der Grabenstraße saniert. Die Ingenieurleistungen hatte damals das Büro Ingenieurgesellschaft zur Bauwerkserhaltung - Prof. Dr. Schwing und Partner, Karlsruhe, erbracht. Im Zusammenhang mit diesem Schadensereignis hatte dieses Büro schon zuvor angeboten, für die gesamte Stadtmauer eine gutachterliche Untersuchung des Zustands der Stadtmauer zu erstellen. Das Büro hat dieses Angebot jetzt auf Anfrage erneuert.

Der Stadtrat beschließt die Erstellung eines Gutachtens zur baulichen und statischen Situation der Stadtmauer und beauftragt das Büro Ingenieurgesellschaft zur Bauwerkserhaltung - Prof. Dr. Schwing und Partner vorbehaltlich der Sicherstellung der Finanzierung mit der Durchführung.

10. Sanierung Friedhofsturm St. Johann; Auftragsvergabe Aufstiegspodeste

Für die Stahl- und Metallbauarbeiten zur Herstellung der Aufstiegspodeste im Friedhofsturm St. Johann wurde eine beschränkte Ausschreibung nach VOB durchgeführt. Grundlage waren die Planung und das Leistungsverzeichnis des Büros Meckler + Partner, Kaiserslautern. Die Submission fand am 01.08.2019 statt. 13 Unternehmen wurden zur Angebotsabgabe aufgefordert, lediglich ein Angebot ging ein.

Der Stadtrat beschließt, den Auftrag an die Fa. Bucher, Zweibrücken, auf der Grundlage des vorliegenden Angebotes zu vergeben.

Nichtöffentlich

11. Grundstücksangelegenheiten

Der Stadtrat beschließt in zwei Grundstücksangelegenheiten.



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Egon Gilbert

Tel. 06337/1873, Mobil 0177/8089802
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Carl-Orff-Grundschule

siehe unter amtlich Wiesbach



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Manfred Gerlinger

Tel. 06337/6278
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Person zur Verrichtung gemeindlicher Arbeiten gesucht

Die Ortsgemeinde Kleinbundenbach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Person zur Verrichtung aller anfallenden gemeindlichen Arbeiten.

Es handelt sich hierbei um ein geringfügiges Beschäftigungsverhältnis.

Interessenten melden sich bitte bis längstens 26. September 2019 bei Herrn Ortsbürgermeister Manfred Gerlinger, Telefon 06337/6278.

Carl-Orff-Grundschule

siehe unter amtlich Wiesbach

Öffentliche Bekanntmachung

über die Einberufung von Ersatzpersonen in den Gemeinderat der Ortsgemeinde Kleinbundenbach

Das Ortsgemeinderatsmitglied Klaus-Dieter Ahrens hat sein Mandat für den Ortsgemeinderat Kleinbundenbach niedergelegt. Nach § 45 Kommunalwahlgesetz (KWG) ist deshalb eine Ersatzperson einzuberufen. Als Ersatzperson wurde Herr Hans-Jörg Stucky, wohnhaft Talstraße 6, Kleinbundenbach, einberufen. Herr Stucky hat das Mandat angenommen. Dies wird hiermit gemäß § 68 Abs. 3 Kommunalwahlordnung (KWO) öffentlich bekannt gemacht.

Kleinbundenbach, den 30.08.2019

gez. Gerlinger
Ortsbürgermeister und Wahlleiter



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Nachbarschaftshilfe

Nachbarschaftshilfe 0176-29811120;

montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe

Verkehrsfreigabe der Ortsdurchfahrt Kleinsteinhausen

Am **Freitag, den 13. September 2019** wird um 13.00 Uhr Staatssekretär Andy Becht aus dem Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz, sowie Herr Lutz vom LBM Kaiserslautern die Ortsdurchfahrt offiziell für den Verkehr freigeben.

An der Bushaltestelle in der Ortsmitte wird die Freigabe erfolgen.

Alle Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Sitzung des Ortsgemeinderates Kleinsteinhausen

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 11. September 2019**, findet um 19.30 Uhr im Gemeindehaus, Friedhofstr. 5, in Kleinsteinhausen eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Bekanntgabe Eilentscheidung
2. Bildung der Ausschüsse des Ortsgemeinderates
3. Aktion der Telekom „Wir jagen Funklöcher“

Nichtöffentlich

4. Ehrungen
 5. Grundstücksangelegenheiten
- Kleinsteinhausen, 29.08.2019
gez. Wagner, Ortsbürgermeisterin



MAUSCHBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Christian Schwarz

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/4207, mobil: 0170/4137370



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Christian Plagemann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. mobil: 0178/3325329

Bekanntmachung

Sanierung der Fahrbahn in der Unteren Hauptstraße

Die Ortsgemeinde Rosenkopf strebt die Sanierung der Fahrbahn in der Unteren Hauptstraße an. Die bauausführende Firma hat mitgeteilt, dass die Tiefbauarbeiten voraussichtlich in der KW 38 durchgeführt

werden. Dabei ist eine **Vollsperrung** der Fahrbahn für **Dienstag, den 17.09.2019 und Mittwoch den 18.09.2019 jeweils von 07:30 Uhr bis 17:00 Uhr** vorgesehen. Die Mülhstraße wird in den jeweils betroffenen Abschnitten für den Fahrzeugverkehr gesperrt, sodass es während der Bauphase zu Einschränkungen kommen kann. Die Straßenzüge „Am Hüttenwald“ und „Am Rösowald“ sind während der Zeit der Vollsperrung ebenfalls nicht mit Fahrzeugen anfahrbar.

Den Anliegern wird dringend empfohlen Ihre Fahrzeuge außerhalb des gesperrten Bereichs abzustellen, sofern eine Ausfahrt zu den gesperrten Zeiten erforderlich ist.

Die Ortsgemeinde weist auf Parkmöglichkeiten am Friedhof, am Dorfgemeinschaftshaus und einseitig in der Hauptstraße auf Höhe des Dorfgemeinschaftshauses hin. Bitte beachten Sie außerdem, dass auch eine Anlieferung durch Post, Speditionen oder sonstige Lieferanten während der Sperrzeiten nicht möglich ist.

Die Zufahrt für Rettungsdienste wird während der gesamten Bauzeit durch die Baufirma gewährleistet sein.

Die betroffene Bevölkerung wird um Verständnis gebeten. Die Ortsgemeinde wird bei Änderungen des Zeitablaufes oder dgl. weiter informieren.

Rosenkopf, 29.08.2019
gez. Plagemann, Ortsbürgermeister



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de



WIESBACH

Ortsbürgermeister Klaus Buchmann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/6596, mobil: 0176-41952906
E-Mail: bukla59@yahoo.de, www.wiesbach-pfalz.de

Carl-Orff-Grundschule

An die Eltern der Schulanfänger 2020/2021

Liebe Eltern der zukünftigen Schulanfänger, hiermit laden wir Sie und Ihr Kind herzlich zur Schulanmeldung in die Carl-Orff-Grundschule in Wiesbach ein.

Am **Donnerstag, 19.09.2019** findet von **13.00 - 14.00 Uhr** (zusätzlich zu den bereits vergebenen Terminen) die **Anmeldung** statt.

Da wir die wichtigsten persönlichen Daten aufnehmen müssen, benötigen wir die Vorlage einer Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch. Für die Buskinder aus Großbundenbach, Kleinbundenbach und Käshofen benötigen wir des Weiteren ein Passbild, um den Busausweis beantragen zu können.

Die Anwesenheit des Kindes bei der Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen!

Barbara Ziegler, Komm. Schulleitung

NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

Kath. Kirchengemeinde

Heilige Elisabeth

Gottesdienste

Sa., 07.09.2019

08.30 Uhr **Nardini-Klinikum:
Heilige Messe**

18.00 Uhr **St. Johann:
Vorabendgottesdienst**

So., 08.09.2019

08.30 Uhr **Nardini-Klinikum:
Heilige Messe**

09.00 Uhr **St. Pirmin:
Heilige Messe**

10.30 Uhr **Heilig Kreuz:
Heilige Messe**

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz

Impulsvortrag „Fachkräfte gewinnen, Mitarbeiter binden - Vom Unternehmer zum attraktiven Arbeitgeber“

Eine wesentliche Voraussetzung für den nachhaltigen Erfolg eines Unternehmens ist ein Team aus qualifizierten und motivierten Mitarbeitern. Doch wie findet man diese in Zeiten des Nachwuchs- und Fachkräftemangels? Eine Lösung ist das sogenannte *Employer Branding*, der Aufbau einer Arbeitgebermarke. Wie kann dieses Konzept in die Praxis umgesetzt werden? Wie wird Ihr Unternehmen attraktiv für Mitarbeiter? Wie kann es Ihnen gelingen, zur richtigen Zeit die richtigen Mitarbeiter zu gewinnen und an Ihr Unternehmen zu binden.

Der Vortrag **„Fachkräfte gewinnen, Mitarbeiter binden - Vom Unternehmer zum attraktiven Arbeitgeber“** mit der Referentin Sandra Katmann (gral - das Beraterteam, Saarbrücken) findet statt am **Mittwoch, 25.09.2019 von 18:30 bis 20:00 Uhr in den Räumen der VR-Bank-Südwestpfalz eG, Alleestraße 2 in Pirmasens.**

Sandra Katmann zeigt innovative Vorgehensweisen auf, erläutert nachhaltige Strategien zur Steigerung der Arbeitgeberattraktivität und gibt Tipps für ein erfolgreiches Personalmarketing. Dabei gewinnen Sie anhand von Beispielen aus Employer-Branding-Projekten eine Fülle von konkreten und direkt umsetzbaren Anregungen.

Der kostenlose Vortrag wird von der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz zusammen mit der Wirtschaftsförderung der Stadt Zweibrücken im Rahmen der Standortinitiative SüdWestPfalz organisiert.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Unter www.wfg-suedwestpfalz.de/fachkraeften19 können sich Interessierte bis Freitag, 20.09.2019 anmelden.

Der Verlust der Dunkelheit - neu beleuchtet

Teilnahme am Video-Wettbewerb für Schülerinnen und Schüler noch bis 8. September möglich

Noch bis 8. September können Schulklassen am Videowettbewerb im Projekt Sternepark Pfälzerwald teilnehmen. Unter dem Titel „Der Verlust der Dunkelheit - neu beleuchtet“ sind maximal fünfminütige Videobeiträge unterschiedlichster Formen rund um das Thema Lichtverschmutzung herzlich willkommen. An dem Wettbewerb, den das Biosphärenreservat Pfälzerwald in Kooperation mit dem Biosphärenhaus in Fischbach und dem Klimaschutz-Projekt ZENAPA veranstaltet, können Schülerinnen und Schüler der 7. bis 10. Klassen teilnehmen, deren Schulen in den Landkreisen der LAG Pfälzerwald Plus (Südwestpfalz, Kaiserslautern, Südliche Weinstraße, Bad Dürkheim) und dem Biosphärenreservat Pfälzerwald liegen - egal, ob im gesamten Klassenverband, als einzelne Gruppe oder als AG. Durch die direkte Auseinandersetzung mit dem Verlust der natürlichen Dunkelheit sollen die jungen Leute so für das wichtige Thema und seine schwerwiegenden Folgen sensibilisiert werden.

Für den Wettbewerb gibt es lediglich einige inhaltliche Vorgaben; so soll das Video die Frage beantworten, was es mit der Lichtverschmutzung auf sich hat und wie diese sich auf uns Menschen beziehungsweise die Schülerinnen und Schüler persönlich auswirkt. Wie diese Themen im Video verarbeitet werden, ob beispielsweise als Theaterstück, Comic, Poetry Slam oder Song, ist den Schülern und Schülerinnen vollkommen freigestellt. Die Frist für die Abgabe des Videobeitrags ist der 8. September - genug Zeit, um kreativ zu werden und am Ende einen der drei Preise abzustauben: Zu gewinnen gibt es erstens einen Besuch im Planetarium Mannheim, zweitens eine Führung mit einem beziehungsweise einer Biosphären-Guide und drittens eine Sternkarte und ein Astronomiebuch.

Neben den Preisen für die ersten drei Plätze werden alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit Urkunden ausgezeichnet. Um die Gewinnerinnen und Gewinner zu ermitteln, gibt es zunächst Punkte für die meisten Likes der Videos auf Facebook und Instagram des Bezirksverbands Pfalz als Träger des Projekts Sternepark Pfälzerwald. In der zweiten Etappe wird ein fünf- bis sechsköpfiges Jury-Team, bestehend aus den Veranstaltern des Wettbewerbs und zwei Junior-Rangern, die Videos bewerten. Die Bewertung findet bei einer offiziellen Siegerehrung im Biosphärenhaus in Fischbach im Oktober statt. Der genaue Termin wird den Schülerinnen und Schülern bei Beitragseinsendung mitgeteilt.

Das Projekt Sternepark Pfälzerwald wird als LEADER-Projekt im Rahmen des Entwicklungsprogramms EULLE unter Beteiligung der Europäischen Union und des Landes Rheinland-Pfalz (vertreten durch das Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau) gefördert.

Weitere Infos zum Thema gibt es unter www.pfaelzerwald.de/sternepark und bei Sarah Königter unter der Telefonnummer 06325 9552-15 oder per E-Mail an s.koengeter@pfaelzerwald.bv-pfalz.de.

„Studium & Beruf“

- Infos zur Studien- und Berufswahl an der Hochschule Kaiserslautern Am Mittwoch, 11. September 2019, findet in der Zeit von 8.15 bis 15.30 Uhr auf dem Campus Kammgarn der Hochschule Kaiserslautern die Vortragsreihe „Studium & Beruf“ der Berufsberatung der Agentur für Arbeit Kaiserslautern-Pirmasens statt.

Dozentinnen und Dozenten der Hochschule Kaiserslautern und weiterer Hochschulen aus der Region informieren Schülerinnen und Schüler der 12. und 13. Jahrgangsstufe - aber auch alle anderen Studieninteressierten - über ausgewählte Studien- und Ausbildungsgänge mit ihren Anforderungsprofilen, Lerninhalten und Berufsaussichten.

Vorgestellt werden Studienangebote aus den fünf Fachbereichen der Hochschule Kaiserslautern: Angewandte Ingenieurwissenschaften, Angewandte Logistik- und Polymerwissenschaften, Bauen und Gestalten, Betriebswirtschaft sowie Informatik und Mikrosystemtechnik. Somit erhalten die Schülerinnen und Schüler einen tieferen Einblick in das breite Spektrum der Kaiserslauterer Hochschulstudiengänge, das sich von der Angewandten Chemie bis zu Wirtschaft und Recht erstreckt. Besonders hervorhebenswert: Alle diese Studiengänge sind auch in einer dualen Variante möglich, das heißt Studierende der Hochschule bewerben sich im Rahmen eines Kooperativen Studienmodells (KOSMO) bei interessierten Firmen und schließen mit ihnen einen Anstellungsvertrag ab.

Die Studiengänge und Ausbildungsmöglichkeiten bei der Landespolizei Rheinland-Pfalz und bei der Bundeswehr stehen ebenso im Fokus wie das duale Studium an der Dualen Hochschule Baden-Württemberg (DHBW). Über Freiwilligendienste und die verschiedenen Möglichkeiten eines Auslandsaufenthaltes für junge Leute im Rahmen von Au Pair und Work & Travel-Programmen wird ebenfalls informiert.

Vorträge über „Soziale Arbeit“, „Internationales Tourismus-Management“, ergänzt durch Informationen zu den Studiengängen „Wirtschaftspsychologie“, „Klimaschutz und Klimaanpassung“ sowie über den neuen Kaiserslauterer Studiengang „International Business Administration“ runden das Programm ab.

Im Anschluss an die Vorträge der Referentinnen und Referenten, die das jeweilige Studienfach vorstellen, besteht die Gelegenheit, spontan mit Studierenden des vorgestellten Fachbereichs ins Gespräch zu kommen und diese nach ihren persönlichen Eindrücken und Erfahrungen im Studium zu befragen.

Parallel zu den Vorträgen präsentieren die Studienberatung der Hochschule, die Berufsberatung der Agentur für Arbeit und die Karriereberatung der Bundeswehr Infostände im Foyer des Veranstaltungsgebäudes. Am Informationsstand der Berufsberatung können sich Besucherinnen und Besucher mit Infomaterial versorgen und mit den Beraterinnen und Beratern ins Gespräch kommen.

Digitale Transformation für Kleinunternehmen:

Wie zukunftsfähig sind Sie als Kleinunternehmen im Zeitalter der Digitalisierung?

Um die Chancen der Digitalisierung zu nutzen ist es wichtig, den Blick auf das Thema zu erweitern und aus den vielen Handlungsoptionen praktikable Maßnahmen für die konkrete geschäftliche Situation abzuleiten. Digitalisierung hilft in vielen Bereichen, strukturierter und effizienter zu arbeiten. Sie unterstützt zudem bei der Weiterentwicklung von Geschäftsmodellen sowie bei der Entstehung neuer Service- und Produktangebote. Das Mittelstand 4.0-Kompetenzzentrum Kaiserslautern bietet in Kooperation mit der WFG Südwestpfalz einstündige Einzelsprechstunden zu Fragestellungen aus den verschiedenen Themenfeldern der Digitalisierung an. Interessierte Firmeninhaber und Führungskräfte können dabei eine kostenlose und neutrale Expertenmeinung einholen und sich über passende Digitalisierungspotenziale in ihrem Unternehmen informieren.

Der Sprechtag „Digitale Transformation für Kleinunternehmen“ findet am Donnerstag, **26.09.2019, in den Räumen der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens**, statt.

Das Gespräch soll helfen herauszufinden, wo sich die digitale Transformation in Ihrem Unternehmen lohnen könnte und wie Sie die notwendigen Schritte sinnvoll angehen können. Die individuellen Informationsgespräche sind kostenlos und erfordern eine Anmeldung. Diese können Interessierte bis 20.09.2019 unter www.wfg-suedwestpfalz.de/digitale-transformation vornehmen. Die Termine werden in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben. Im Rahmen des Netzwerks Smart Future Südwestpfalz hat die WFG Südwestpfalz im Juli 2018 einen Kooperationsvertrag dem Mittelstand 4.0-Kompetenzzentrum Kaiserslautern geschlossen. Die Kooperation bietet die Möglichkeit, über Informationsveranstaltungen, Projektbegleitungen und die Vernetzung der Kontakte den Austausch zu fördern und die Digitalisierung besonders in kleinen und mittleren Unternehmen anzustoßen und weiter voranzutreiben.

LandFrauenkreisverband Südwestpfalz

Biologische Vielfalt in aller Munde – „Essen mit Verantwortung am Beispiel heimischer Produkte“ und „Biologische Vielfalt am Beispiel Apfel“

Der LandFrauenkreisverband Südwestpfalz bietet einen informativen Vortrag mit Verkostung am Dienstag, den 24.09.2019, um 19:00 Uhr an. Die Veranstaltung findet in 66497 Contwig-Stambach, Am Höfchen 1, im Sportheim statt. Teilnehmer-Beitrag: 10,00 €, Mitglieder: 7,00 € (inkl. Verkostung). Referenten: Annette Conrad, DLR Westpfalz und Herr Ritthaler, Baumschule Hütschenhausen (Pomologe). Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Anmeldung erforderlich bei der Kreisgeschäftsstelle: Tel. 06336 1414 oder E-Mail: suedwestpfalz@landfrauen-pfalz.de



ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN: DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC: MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. Email: pfarramt@evk-hornbach.de. Bürozeiten im Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr
(alle anderen Termine bitte unter Hornbach und Jugend nachlesen)

Freitag, 6. Sept.

18.30 Uhr Kurzandacht „Wort und Klang, Mensch und Gott“, Klosterkirche Hornbach

Mittwoch, 11. Sept.

20.00 Uhr Bibliologabend mit Pfrn. Martina Gutzler, Jugendheim Hornbach

Freitag, 13. Sept

18.30 Uhr Kurzandacht „Wort und Klang, Mensch und Gott“, Klosterkirche Hornbach



BATTWEILER

Prot. Kirchengemeinde Battweiler

Gottesdienst

Sonntag, 8. September

9 Uhr Kirche Battweiler

Battweiler PWV

Wandererlebnis im Felsenland des Wasgau

Die Wanderung des Pfälzerwald-Verein Battweiler am Sonntag, 8. September 2019, geht zu den mächtigen Felsen, Burgen und durch die dunklen Wälder des Wasgau. Wanderführer Gerhard Knerr hat eine geheimnisvolle Rundtour ausgesucht. Die Wanderer treffen sich um 9.00 Uhr am Karolinenhaus zur Abfahrt.

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Diskutieren Sie mit uns auf blog.wittich.de zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?



**Secondhand-Basar
in Battweiler**
Herbst / Winter

**Samstag
07. September 2019**

**14:00 Uhr
bis
16:00 Uhr**

**in der
Konrad-Loschky
Halle**

Baby- und Kinderkleidung bis Größe 176 auf Tischen sortiert,
Babyausstattung, Spielsachen, Bücher und vieles mehr.
Kaffee und Kuchen, auch zum Mitnehmen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kontakt: Kindergarten Spatzennest | Telefon 06337 440

Frühschoppen: So. ab 10.00 Uhr im Pfarrheim, bzw. nach dem Gottesdienst

Kirchenchor: Chorprobe jeden Dienstag um 19.30 Uhr bzw. nach der Abendmesse im Pfarrheim

Gruppenstunde der 6- bis 10- jährigen jeweils von 16 - 17.30 Uhr;

Teenietreff der 11 – 14 jährigen von 17.30 – 19 Uhr

Jugendtreff ab 15 Jahren jeweils von 19 – 22 Uhr

Im Gruppenraum Pfarrheim Martinshöhe am: 13.09., 27.09., Herbstferien, 25.10., 08.11., 22.11., 06.12., 20.12., Weihnachtsferien

Abfahrt zur Marienandacht nach Reifenberg: **Di, 17.09., 14.30 Uhr** an der Kirche.

Wenn Sie abgeholt werden wollen, nehmen Sie bitte einige Tage zuvor Kontakt mit Fr. Richtscheid, Tel. 3456, auf.

Hinweis in eigener Sache

Pfarrer Stankiewicz wurde mit Wirkung vom 1. September 2019 aus gesundheitlichen Gründen in den zeitweiligen Ruhestand versetzt.

Am 1. November 2019 wird **Kaplan Anthony Reddy Anchuri** seine Arbeit in unser Pfarrei aufnehmen. Er stammt aus den Diözese Guntur in Indien und ist seit dem 01. September 2015 in Lambrecht tätig.

Für ihn sind wir zur Zeit auf der Suche nach einer geeigneten Wohnung (3-4 Zimmer / Küche (Einbauküche) / Bad. Sollten Sie eine Wohnung zu vermieten haben, so melden Sie sich bitte in Pfarrbüro (Tel. 06372/1486).

Prot. Kirchengemeinde Bechhofen

Donnerstag, 05.09.

18.00 Uhr Gitarrenkreis K in Lambsborn

Freitag, 06.09.

17.00 Uhr Präparandenunterricht

Samstag, 07.09.

9.30 Uhr Konfirmandenunterricht in Lambsborn

Sonntag, 08.09.

10.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 09.09.

18.50 Uhr Gitarrenkreis E in Lambsborn

20.00 Uhr Flötenkreis in Lambsborn

Dienstag, 10.09.

17.00 Uhr Kinderkreis Kirchenspatzen

Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch zu erreichen unter 06372-1451

Bürozeiten: Di. 9:30-11:30 / Fr. 13:30-15:00

E-Mail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de

TuS Eintracht Bechhofen 1912 e.V.

Die nächsten Heimspiele in Bechhofen:

E-Jugend

Samstag, 07.09.2019

14:00 Uhr: SG Bruchhof/Bechhofen 2 - Viktoria St. Ingbert 2

15:00 Uhr: SG Bruchhof/Bechhofen 1 - SG SV Bildstock

16:30 Uhr: JFG Königsbruch - SG SV Blickweiler

Grundschule Bechhofen informiert

Am **Freitag, 13.09.2019** findet in der Zeit von 14.00 - 16.00 Uhr in der Grundschule Bechhofen die Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2020/2021 statt.

Alle Kinder, die vor dem 1. September 2020 ihren sechsten Geburtstag haben, müssen angemeldet werden.

Die Anmeldepflicht gilt auch für Kinder, die bisher vom Schulbesuch zurückgestellt worden waren.

Für Kinder mit Beeinträchtigung gilt die Anmeldepflicht ebenfalls. Die Anmeldung kann in solchen Fällen auch direkt bei der zuständigen Förderschule erfolgen.

Diese Aufforderung ist gegenstandslos für diejenigen Kinder, die von der vorzeitigen Einschulung im vorausgegangenen Jahr Gebrauch gemacht haben.

Bei der Anmeldung - **bitte kommen Sie in Begleitung ihres Kindes** - ist das Familienstammbuch oder die Geburtsurkunde sowie eine Bescheinigung des Kindergartens über den Kindergartenbesuch ihres Kindes vorzulegen.

Susanne Euschen, Rektorin

Verkehrsverein Bechhofen

Mitgliederversammlung mit Neuwahlen

Der Verkehrsverein Bechhofen lädt zur ordentlichen Mitgliederversammlung mit Neuwahlen (natürlich mit Kaffee und Kuchen) am **Sonntag, 22. September 2019 um 14.00 Uhr in das Dorfgemeinschaftshaus** ein. Die Einladung erfolgt nur auf diesem Weg.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung und Bericht des Vorsitzenden



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Samstag, 07.09.

Martinshöhe 08.00 Uhr Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit

Martinshöhe 09.00 Uhr hl. Messe

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse / Amt für Lebende u. Verstorbene anl. der Kerwe

Sonntag, 08.09.

Labach 09.00 Uhr hl. Messe

Wallhalben 09.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung

Martinshöhe 10.30 Uhr Amt für die Pfarrei

Tag des offenen Denkmals:

10 Uhr Führung durch die Kirche u. über den Friedhof in Labach

ab 11.30 Uhr Turmführung Kirche Martinshöhe

Dienstag, 10.09.

Bechhofen 18.30 Uhr Rosenkranzgebet

Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 12.09.

Bechhofen 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung

Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Martinshöhe 18.30 Uhr Rosenkranzgebet

Martinshöhe 19.00 Uhr hl. Messe

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15-17.30 Uhr;

Dienstag bis Donnerstag von 9 – 12 Uhr

Diakon Dully: Tel. 0151/14879582,

E-Mail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101,

E-Mail: lars.harstick@bistum-speyer.de

2. Bericht der KassiererIn
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache
5. Abstimmung über eingegangene Anträge
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
- 7.1. Vorsitzende/r
- 7.2. 2. Vorsitzende/r
- 7.3. Schriftführer/in
- 7.4. Kassiere/in
- 7.5. 2 Kassenprüfer
8. Verschiedenes

Ergänzungs- und Änderungswünsche sind schriftlich bis zum **14.09.19** beim Vorsitzenden einzureichen. Wir bitten unsere privaten sowie die Vereinsmitglieder um zahlreiches Erscheinen.

Mit freundlichen Grüßen
Ulli Ganzenberg, 2. Vorsitzender



CONTWIG

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 08.09.2019

10.30 Uhr: 2. Sterbeamt für Markus Schreiber sowie Amt für Mark Gregory Diebold (Jgd) (Kpl. Schmitt)

Dienstag, 10.09.2019

14.00 Uhr: Kaffeemittag für die Gemeinde. Herzliche Einladung!

19.00 Uhr: Amt als 2. Sterbeamt für Helene Müller; Amt für Benno Maurer und lebende und verstorbene Angehörige

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 11.09.2019

9.00 Uhr: Stifamt für Elsa Maurer und Angehörige

18.30 Uhr: Alpha-Kurs Firmung (Pfarrheim)

Freitag, 13.09.2019

19.00 Uhr: Amt für Marianne Glass

Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 07.09.2019

Kein Gottesdienst

Mittwoch, 11.09.2019

18.30 Uhr: Alpha-Kurs Firmung (Contwig Pfarrheim)

Donnerstag, 12.09.2019

19.00 Uhr: Hl. Messe

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Pfarramt Contwig

01.09.19

09.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst

10.00 Uhr Contwig

Pfarrer Strickler

12. Sonntag nach Trinitatis

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

Prot. Pfarramt Contwig:

Frau Pfrin. Silke Gundacker

Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

Prot. Kindergarten Contwig:

Tel. 06332/5425

Kirchendienerin Contwig:

Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6,

66497 Contwig, Tel. 06332/568835

für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198.

Herzliche Einladung

zum Seniorennachmittag

am **Dienstag, 10. September 2019,**
14.00 Uhr im Pfarrsaal

Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Die kfd Contwig. St. Laurentius

lädt alle interessierte Frauen, auch aus den umliegenden Pfarreien und kfd Gemeinschaften zum Quellentag mit unserem **Diözesanpräses Herrn Pfarrer Norbert Kaiser** ein.

Dieser findet am Mittwoch, den 25. September von 14 - 18.00 Uhr im Pfarrsaal in Contwig statt.

Das Thema ist: Gott liebt dich.

Im Verlauf des Nachmittags gibt es eine Kaffeepause.

Wir würden uns sehr freuen viele von Euch begrüßen zu dürfen.

Damit besser organisiert werden kann, ist eine Anmeldung erforderlich.

Diese nimmt **bis 15. September** Frau Erika Ehrmann, Tel. 06332/5176 / und das Pfarrbüro Tel.5716 entgegen, oder Sie setzen sich in Verbindung: mit Fr. Monika Schmidt: Tel. 0173 2515040 bzw. im Pfarrbüro 06332/92780.

Dem Nachmittag schließt sich unsere diesjährige Dekanatsmesse an.

Diese beginnt um 18.00 Uhr in der Kirche St.Laurentius in Contwig.

Wir freuen uns, dass Herr Pfarrer Kaiser sich bereit erklärt hat, gemeinsam mit Dekanatspräses H. Monsignore Gerhard Poete diese Hl. Messe mit uns zu feiern.

Hierzu sind alle eingeladen, auch diejenigen, die nicht am Quellentag teilnehmen konnten.

Landfrauenverein Stambach

Einladung zur Generalversammlung

Hiermit laden wir zur Generalversammlung, alle Mitglieder, am **Montag, den 07.10.2019 um 19.30 Uhr** ins Sportheim Stambach ein.

Auf der **Tagesordnung** stehen folgende Themen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüferinnen
5. Entlastung des Vorstandes/des Teams
6. Wahl der Wahlleiterin
7. Wahl des Vorstandes/des Teams
8. Wahl der Kassenprüferinnen
9. Verschiedenes

Wir hoffen, auf rege Beteiligung.

Neue Ehrenpatenschaft des Bundespräsidenten in Contwig



Für ihr siebtes Kind hat Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier die Ehrenpatenschaft übernommen. Landrätin Dr. Susanne Ganster gratulierte den Eltern und hatte die ehrenvolle Aufgabe der stolzen Familie Hermann in Contwig die Urkunde für Hailey zu überreichen. Damit verbunden hatte Sie auch eine finanzielle Unterstützung überreicht, die jedes Ehrenpatenkind in einer Familie erhält. Begleitet wurde sie bei dem freudigen Ereignis von Contwigs Ortsbürgermeister Karl Heinz Bärmann und Verbandsbürgermeister Jürgen Gundacker, die mit einer Aufwartung gratulierten. Der Bundespräsident übernimmt auf Antrag der Eltern die Ehrenpatenschaft für das siebente Kind einer Familie. Die Ehrenpatenschaft wird in einer Familie nur einmal übernommen. Zum Zeitpunkt der Antragstellung müssen einschließlich des Patenkindes mindestens sieben lebende Kinder zur Familie zählen, die von denselben Eltern, derselben Mutter oder demselben Vater abstammen. Adoptivkinder sind den leiblichen Kindern gleichgestellt.

Die Ehrenpatenschaft hat in erster Linie symbolischen Charakter. Sie ist mit der Taufpatenschaft nicht zu vergleichen. Der Bundespräsident bringt mit der Ehrenpatenschaft die besondere Verpflichtung des Staates für kinderreiche Familien zum Ausdruck. Sie stellt die besondere Bedeutung heraus, die Familien und Kinder für unser Gemeinwesen haben. Die Ehrenpatenschaft soll mit dazu beitragen, das Sozialprestige kinderreicher Familien zu stärken. Seit 1949 wurden insgesamt rund 80.800 Ehrenpatenschaften übernommen (Stand: 31.12.2018). Im Jahr 2018 waren es 541 (2017: 460, 2016: 500, 2015: 550, 2014: 600, 2013: 600, 2012: 599).

SPORT lich  **VEREIN t**

TISCHTENNIS Spiel mit !!

Wir suchen
Jungen & Mädchen
im Alter von 5 - 15 Jahren
(aber auch gerne Erwachsene!)
die sich für diesen Sport begeistern können !!

Wir zeigen Euch,
das Tischtennis mehr ist als Ping Pong !

Kommt einfach mal zum
Schnuppertraining

donnerstags
von 17:00 bis 19:00 Uhr

Einfach Turnschuhe, Getränk und
Schläger (wenn vorhanden) mitbringen!
Anmelden bei Michael Semar
unter michael.semar@vtcontwig.de 06332-8077618

Pfälzerwald-Verein Ortsgruppe Contwig e.V.

Leberknödel-Essen beim Pfälzerwald-Verein

Der Pfälzerwald-Verein Contwig lädt seine Mitglieder, Freunde und alle Interessenten zum traditionellen Leberknödelessen am Kerwemontag, den 9. September 2019 in unser Wanderheim am Mühlberg ein. Die fertigen Leberknödel werden ab 11.30 Uhr angeboten. Das Wanderheim ist an diesem Tag ab 10.30 Uhr geöffnet.



DELLFELD

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriacus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nüschweiler

Gemeinden: St. Margaretha in Thaleischweiler-Fröschen, St. Antonius in Maßweiler, St. Peter in Petersberg, Mariä Himmelfahrt in Nüschweiler

Gottesdienste:

Samstag, den 07.09.2019

18.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung in Petersberg

Sonntag, den 08.09.2019

10.30 Uhr Familiengottesdienst zum Ferienende in Thaleischweiler-Fröschen

Informationen:

In der Zeit vom 10.09. – 12.09.2019 Vertretung bei Beerdigungen: Pfarrei Maria Königin, Rodalben, Tel.: 06331 16856

„**Weite(r) denken**“ lautet das Motto des **Katholikentages**, zu dem das Bistum Speyer am Sonntag, den 15.09.2019, auf das Gelände der Landesgartenschau in Kaiserslautern einlädt. Eröffnet wird der Katholikentag mit einem Gottesdienst, den Bischof Dr. Karl-Heinz Wiese-mann zelebriert.

Nüschweiler: Das **Ökumenische Gemeindefrühstück** findet am 16.09.2019 um 09.00 Uhr im prot. Jugendheim statt.

Petersberg: Das Treffen der „**Herbstsonne**“ findet am 18.09.2019 um 14.30 Uhr im Pfarrheim statt. An diesem Tag wird uns eine Mitarbeiterin der Polizei in Seniorenfragen beraten. Hierzu können alle kommen! Wer eine Fahrgelegenheit benötigt, kann sich mit Frau Becht (Tel. 5028) in Verbindung setzen.

Ab Oktober findet die Herbstsonne immer am **3. Dienstag im Monat** statt. Im Oktober wird das der 15.10. sein.

Kontakte:

Pfarrbüro Thaleischweiler-Fröschen:

Frau Gudrun Zink, Frau Jennifer Schäfer
Dienstag u. Donnerstag, 09.00 Uhr - 12.00 Uhr,
Donnerstag, 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

E-Mail: pfarramt.thaleischweiler-froschen@bistum-speyer.de

Tel. 06334/1283, Fax: 06334/983526,

Handy Pfarrer (für Notfälle): 0171/7593557

E-Mail: manfred.leiner@bistum-speyer.de

Pfarrbüro Petersberg:

Gemeindereferentin Frau Egle Rudyte-Kimmler
Mittwoch von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

E-Mail: egle.rudyte-kimmler@bistum-speyer.de

Tel. 06334/2111 - 0151/14879853

Katholische öffentliche Bücherei Maßweiler:

Donnerstag von 16.30 Uhr - 19.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Protestantische Kirchengemeinde Dellfeld

Sonntag, den 08.09.2019

kein Gottesdienst in Dellfeld

10.15 Uhr Kerwegottesdienst in Windsberg, anschließend Mittagessen und Kaffeetafel bei der Chorgemeinschaft Windsberg

Donnerstag, den 12.09.2019

16.00 Uhr Nähcafé im Prot. Gemeindehaus

Freitag, den 13.09.2019

15.00 bis 18.30 Kinderbibeltag im Prot. Gemeindehaus
Uhr

Samstag, den 14.09.2019

17.00 Uhr Taizé - Gottesdienst mit Flötengruppe im Prot. Gemeindehaus

Hinweis: Am Samstag, den 5. Oktober 2019 findet eine Kleidersammlung für Bethel statt. Genauere Abholzeiten werden noch bekannt gegeben. Säcke für die Kleidersammlung können sie bei den Mitgliedern des Presbyteriums erhalten
Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen.

GV Eintracht Falkenbusch

Es gibt Menschen, die hören Musik.

Hallo Du! Und es gibt Menschen, die leben Musik!

Musik ist mehr!

Ja, Du da! Dich meine ich! Musik ist Balsam für unsere Seele!

Wir warten auf Dich!

Die aktiven Sänger des Gesangvereins Eintracht Falkenbusch würden sich sehr über Zuwachs im Chor freuen.

Trau Dich! Komm und schnuppere in unsere Chorprobe donnerstags um 19:30 Uhr im Bürgerhaus Dellfeld.

Deine Stimme fehlt uns. Keine Angst, keiner muss vorsingen!

Jeder ist uns herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Dich!

Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

blog.wittich.de

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!



Tannenzweige, Kerzenschein der Advent ist nah,
die schönste Zeit zum Glücklichein ist endlich wieder da.
Artig sein tagein tagaus, damit er kommt - der Nikolaus.

Adventsfenster

In enger Zusammenarbeit mit dem Ortsverband Dellfeld möchte ich für die Weihnachtszeit 2019 in unserem Ort wieder möglichst viele Adventsfenster öffnen. Der Zuspruch aus den Vorjahren ist groß und die neu entstandene Tradition möchte ich mit Ihnen gerne fortführen.

Jeder Mitmacher, gleich ob privater Haushalt oder Gewerbetreibender erhält einen Abend zwischen dem 01.12.2019 und dem 24.12.2019. An diesem Abend bereitet er ein zunächst verschlossenes Adventsfenster vor. Ab 19:00 Uhr versammeln sich dann die Gäste und Besucher bei Ihm und warten gespannt auf die Öffnung des Fensters!

Haben Sie Lust mitzumachen? Ich suche viele Mitstreiter in Dellfeld, die alle gemeinsam unterstützen möchten, die Vorweihnachtszeit etwas weihnachtlicher und vor allem so gesellig wie in den Vorjahren zu gestalten.

Die Details und das weitere Vorgehen möchte ich gerne mit allen Interessierten am **Mittwoch, den 11.09.2019 um 19:00 Uhr in unserem Dorfgemeinschaftshaus Dellfeld** besprechen

Anmeldungen oder Fragen können gerne vorab bei Yvonne Sarther gestellt werden.
Tel.: 06336/228933 oder Mobil: 0157/81285099

Sonntag, 08.09.2019

09:15 Uhr Gottesdienst zum Walnussfest in Großbundenbach, Martinskirche

Sonntag, 15.09.2019

10:00 Uhr Zentraler Gottesdienst in Bechhofen anlässlich der Visitation der Kooperationszone

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314
E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de



GROSSSTEINHAUSEN

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

**Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus
Großsteinhausen**

Sonntag, 08.09.2019

Kein Gottesdienst

Montag, 09.09.2019

20:15 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 11.09.2019

18.30 Uhr: Alpha-Kurs Firmung (Contwig Pfarrheim)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

**Prot. Kirchengemeinde
Großsteinhausen-Bottenbach**

Die Kirchengemeinde lädt ein zu den Gottesdiensten:

Sonntag, 08.09.2019

09:00 Uhr Bottenbach
10:15 Uhr Großsteinhausen

Weitere Termine:

jeden **Donnerstag** um **20:00 Uhr Kirchenchorprobe** im Gemeindehaus

Vertretung

Pfarrerinnen Krüger befindet sich in Elternzeit.

Die Geschäftsführung übernimmt das Pfarramt in Hornbach. 06338-993040.

In Trauerfällen erreichen Sie Pfarrerin Suse Günther, 06338-994974.

Patenbescheinigungen/An- und Abmeldungen für Trauungen oder ähnliches, erhalten sie weiterhin im Pfarramt. Bitte senden Sie eine Mail an pfarramt.grosssteinhausen@evkirchepfalz.de und haben Sie bitte ein wenig Geduld.

Landfrauen Verein

**An alle Mitglieder des Land Frauen Vereins
Großsteinhausen ergeht herzliche Einladung**

zum 5. Stammtisch

Wann: 12.09.2019, 19:30 Uhr

Wo: Fuhrhalterei Dinger, Hauptstraße 16, Großsteinhausen
Die Teilnahme ist kostenfrei!

Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Der Vorstand des Land Frauen Vereins Großsteinhausen



HORNBAACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 08.09.2019

10:30 Uhr: Amt für die Pfarrei (Pfr. Müller)

Mittwoch, 11.09.2019

18.30 Uhr: Alpha-Kurs Firmung (Contwig Pfarrheim)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



DIETRICHINGEN

**Prot. Kirchengemeinde Hornbach-
Brenschelbach**

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. **Kto.Nr.** IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evkhornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evkhornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr. (**alle anderen Termine bitte unter Hornbach und Jugend nachlesen!**)

Freitag, 6. September 2019

18.30 Uhr Kurzandacht „Wort und Klang, Mensch und Gott“, Klosterkirche Hornbach

Sonntag, 8. September 2019

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche, Pfr. D. Seel

Freitag, 13. September 2019

18.30 Uhr Kurzandacht „Wort und Klang, Mensch und Gott“, Klosterkirche Hornbach

Landfrauenverein Dietrichingen

Am **Mittwoch, dem 11.09.2019**, findet im Dorfgemeinschaftshaus unsere Generalversammlung statt. Beginn ist um 19:30 Uhr. Anschließend gibt es Zwiebelkuchen und Federweißer sowie Mineralwasser. Der Unkostenbeitrag pro Person beträgt 5 €. Über zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen.



GROSSBUNDENBACH

**Protestantische Kirchengemeinde
Großbundenbach**

Samstag, 07.09.2019

10:00 Uhr Kindergottesdienst in Großbundenbach, Jugendheim

Prot. Kirchengemeinde Hornbach- Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Freitag, 6. September 2019

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach
18.30 Uhr **Kurzandacht „Wort und Klang, Mensch und Gott“**, Klosterkirche Hornbach

Sonntag, 8. September 2019

10.00 Uhr **Gottesdienst, Klosterkirche, Pfr. D. Seel**

Mittwoch, 11. September 2019

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach
20.00 Uhr **Bibliologabend mit Pfrn. Martina Gutzler**, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 12. September 2019

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach
14.30 Uhr Seniorenfitness mit Sonja Niederauer, Pirminiushalle Hornbach

Freitag, 13. September 2019

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach
18.30 Uhr **Kurzandacht „Wort und Klang, Mensch und Gott“**, Klosterkirche Hornbach

PWV Hornbach

Seniorenwanderung

Donnerstag, den 12. September 2019

Am Donnerstag, den 12.09.2019 treffen sich die Senioren des PWV Hornbach um 14:00 Uhr an der Apotheke in Hornbach. Die Wanderstrecke beträgt ca.6 km und ist den Witterungsbedingungen angepasst. Den Abschluss bildet eine Einkehr mit unserer Wanderführerin Brigitte Scherer in das Sportheim Hornbach. Gäste sind herzlich willkommen.

Klosterteufel treffen sich

Unsere 2. Mitgliederversammlung in der Spielzeit 2019/20 ist am 6. September um 19.30 Uhr im Sportheim des SV Hornbach. Die Programmpunkte werden am Sitzungsabend bekannt gegeben. Die Vorstandschaft freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

Förderverein Hieronymus-Bock- Grundschule

An alle Mitglieder des Fördervereins der Hieronymus-Bock- Grundschule in Hornbach

Einladung zur Generalversammlung des Fördervereins der Hieronymus-Bock- Grundschule in Hornbach am 26.09.2019

Hiermit lade ich Sie für **Donnerstag, den 26. September 2019**, 19.00 Uhr in die Hieronymus-Bock-Grundschule nach Hornbach zur **Generalversammlung des Fördervereins mit Neuwahlen des Vorstandes** ein. Wir treffen uns im großen Saal im Obergeschoss, Zugang über die Stahlaußentreppe.

Tagesordnungspunkte:

- TOP 1 Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 2 Rechenschaftsbericht des Vorstandes, Bericht über die Aktivitäten des Fördervereins im vergangenen Schuljahr, Entwicklung der Mitgliederzahlen, Beschlüsse und Entscheidungen
- TOP 3 Kassenbericht der Kassenführerin, Bericht der Kassenprüfung
- TOP 4 Entlastung des Vorstandes
- TOP 5 Verabschiedung Vorstandsmitglieder
- TOP 6 Neuwahlen des Vorstandes
- TOP 7 Verschiedenes, Ausblick

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

ASV Hornbach

Die Mitglieder des Angelsportverein Hornbach treffen sich am **07.09.2019** um 20.00 Uhr im Vereinsheim am Becherbacher Weiher zur monatlichen Versammlung.

Oktoberfest

Brezeln
Weißwürste
Getränke

Hüpfburg

14.09.19
15 Uhr-OpenEnd

ev. Jugendheim in Hornbach!!!
(Bergstraße 2, 66500 Hornbach)

Eintritt frei

19:01
Jesus Inside
Special #114

WIR FREUEN UNS AUF DICH!!!



KÄSHOFEN

Förderverein des DGH Käshofen

Gesprächsführung in Englisch für den Alltagsgebrauch

Unsere US-amerikanische Mitbürgerin Joanne Pinney bietet für interessierte Damen und Herren eine Veranstaltungsreihe „English Conversation“ an.

Falls Sie über Grundkenntnisse in der englischen Sprache verfügen und Sie ihre Fähigkeiten, sich in Alltagssituationen in englischer Sprache zu unterhalten, schulen möchten, sind Sie die geeignete Kandidatin bzw. der geeignete Kandidat für eine Teilnahme an der Veranstaltung.

Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Die nächste Veranstaltung findet statt am **Donnerstag, den 12. September 2019**, ab 18:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Käshofen (Dauer ca. 2 Stunden). Thema ist Amerikanisch Wein.

Die Folgeveranstaltungen sollen danach einmal monatlich (in der Regel jeweils am zweiten Donnerstag jeden Monats) stattfinden. Es ergeht herzliche Einladung: Förderverein des DGH Käshofen.



KLEINBUNDENBACH

Arbeitseinsatz am Friedhof

Am **Samstag, den 7. September 2019**, möchte ich alle Kleinbundenbacher bitten sich aktiv am Arbeitseinsatz am Friedhof zu beteiligen. Treffpunkt ist um **09.00 Uhr**. Arbeitsgeräte bitte mitbringen.

Manfred Gerlinger - Ortsbürgermeister



KLEINSTEINHAUSEN

Kindertagesstätte

in der Kindertagesstätte Kleinsteinhausen wurde am 27.08.19 die Leiterin Nicole Enkler verabschiedet. Die Vorsitzende des Elternbeirates Frau Ingrid Heuser-Walter und Frau Ortsbürgermeisterin Martina Wagner überreichten Frau Enkler nach einer kleinen Feierstunde mit den Kindern ein Präsent und wünschten Frau Enkler für ihren weiteren Lebensweg alles Gute. Das Abschiedsgeschenk der Kinder war ein großes Album, in dem jedes Kind eine Seite gestaltete. Am Tag zuvor hat die Vorsitzende des Förderkreis Kindergarten, Frau Kyra Ehler, sich bei Frau Enkler für den unermüdlichen Einsatz in der Kita mit einem Geschenk bedankt. Die Leitung der Kita wird Frau Silvia Ripperger übernehmen.



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 07.09.2019

17.00 Uhr: **Hubertusmesse** auf dem Gelände der Riedelbergmühle - Amt für Martin und Irmgard Krämer (Pfr. Poete), musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor und der Kreisbläsergruppe Zweibrücken

Montag, 09.09.2019

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde (DGH)

Mittwoch, 11.09.2019

18.30 Uhr: **Alpha-Kurs Firmung (Contwig Pfarrheim)**

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



ROSENKOPF

Spieleabend

Herzliche Einladung an alle, die Spaß am Spiel haben. Unser nächster Spieleabend ist am **11. September, 19.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Rosenkopf.



WALSHAUSEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler
Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Dellfeld nachlesen.

Förderkreis DGH Walshausen

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der Förderkreis DGH Walshausen führt am **Mittwoch, den 11.09.2019** um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus seine Jahreshauptversammlung durch.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Kassenprüfungsbericht
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes

7. Neuwahl
8. Kerwe
9. Verschiedenes

An alle Mitglieder ergeht hiermit herzlichste Einladung.



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach

Mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Kähshofen

Samstag, 07.09.2019

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse / Amt für Lebende u. Verstorbene anl. der Kerwe

Sonntag, 08.09.2019

Labach 09.00 Uhr hl. Messe

Wallhalben 09.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung

Martinshöhe 10.30 Uhr Amt für die Pfarrei

Tag des offenen Denkmals:

10.00 Uhr Führung durch die Kirche u. über den Friedhof in Labach

ab 11.30 Uhr Turmführung Kirche Martinshöhe

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15.00 – 17.30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 09.00 – 12.00 Uhr

Diakon Dully: Tel. 015/14879582, **eMail:** steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101, **eMail:** lars.harstick@bistum-speyer.de

Kath. Kirchenchor: Chorprobe donnerstags um 19.30 Uhr

Bücherausleihe: mittwochs von 17.00 - 19.00 Uhr

Pfarrheimvermietung Wiesbach: Fam. Sann, Tel. 06337 9958647

Hinweis in eigener Sache

Pfarrer Stankiewicz wurde mit Wirkung vom 1. September 2019 aus gesundheitlichen Gründen in den zeitweiligen Ruhestand versetzt.

Am 01. November 2019 wird **Kaplan Anthony Reddy Anchuri** seine Arbeit in unserer Pfarrei aufnehmen. Er stammt aus den Diözese Guntur in Indien und ist seit dem 01. September 2015 in Lambrecht tätig.

Für ihn sind wir zur Zeit auf der Suche nach einer geeigneten Wohnung (3-4 Zimmer / Küche (Einbauküche) / Bad. Sollten Sie eine Wohnung zu vermieten haben, so melden Sie sich bitte in Pfarrbüro (Tel. 06372/1486).

Protestantische Kirchengemeinde Wiesbach

Samstag, 07.09.2019

10:00 Uhr Kindergottesdienst in Großbundenbach, Jugendheim

Sonntag, 08.09.2019

09:15 Uhr Gottesdienst zum Walnussfest in Großbundenbach

Sonntag, 15.09.2019

10:00 Uhr Zentraler Gottesdienst in Bechhofen anlässlich der Visitation der Kooperationszone

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314.

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

SV 1959 Wiesbach e.V.

Spiele am Kerwe-Wochenende

Samstag, den 07.09.2019

11:00 Uhr (F2-Jugend) SG Wiesbach - JSG Heltersberg 1

12:00 Uhr (F1-Jugend) SG Wiesbach - JSG Heltersberg 2

13:00 Uhr (E-Jugend) SG Wiesbach - SV Hermersberg

14:15 Uhr (D-Jugend) SV Wiesbach - JSG Wattweiler/Saarpfalz

15:45 Uhr (2-Mannschaft) SG Knopp/Wiesbach - SC Winterbach

18:00 Uhr (1-Mannschaft) SG Knopp/Wiesbach - SC Weselberg

Bei allen Heimspielen unserer Mannschaften ist der Verkauf geöffnet.



www.wittich.de



GStB

Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz

-Anzeige-

Schulen auf dem holprigen Weg ins digitale Zeitalter

Der DigitalPakt Schule ist ein wichtiger Schritt, um unsere Kinder in einer zunehmend digitalisierten Welt fit für die Zukunft zu machen. Nachdem nun bekannt ist, welcher Schulträger Mittel in welcher Höhe erhalten wird (landesweit insgesamt 242 Mio. € auf 5 Jahre verteilt), werden die Vorbereitungen nunmehr mit Hochdruck angegangen. Der GStB hat durchgesetzt, dass die Mittel in Form eines Sockelbetrags in Höhe von 15 Tsd. € pro Schule sowie eines Betrages pro Schüler verteilt werden. So werden gerade kleine Schulen nicht benachteiligt, da die Kosten für die technische Grundausstattung - egal ob groß oder klein - überall gleich sind. Bei der Umsetzung des Digitalpakts sind noch viele Fragen ungeklärt, z. B. zur technischen Anwenderunterstützung und deren Finanzierung sowie zu den Folgeinvestitionen für die einmalige Bundesförderung (Technik hat nur eine kurze Halbwertszeit). Mit der Bereitstellung der Technik ist es bei weitem nicht getan. Gerade in den bislang meist noch weniger digital arbeitenden Grundschulen muss der Lehrkörper unterstützt und auf die neuen Aufgaben vorbereitet werden.



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0



Bestattungen Sattler & Ecker
...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!

Telefon: 06332 - 800 850
Hofenfelstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de

Rainer Gebhardt

Bestattermeister

Der Bestatter
sehr gut ✓
eingetragener Handwerksbetrieb
ausgezeichnet vom Kunden
neutral überwacht durch
iqih
www.bestatter-test.de

**Sehr gut
in Preis und Leistung
von Ihnen bewertet**

www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024

Trauer mitteilen ...

und zeigen!

Abschied nehmen ist nicht einfach.
Wir helfen Ihnen, Ihre Trauer
auszudrücken.



Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.



Rundschau für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land .

Redaktions-Annahmeschluss

Fr., 12.00 Uhr VG

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Anzeigen-Annahmeschluss

Mo., 9.00 Uhr

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen

Tel.-0 Fax -250

CMS-Web

Tel. -227 Tel. -228

Buchhaltung

Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung

Tel. -335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen

service@wittich-foehren.de

CMS-Web

cms@wittich.de

Buchhaltung

rechnungsvs@wittich-foehren.de

Zustellung

vertrieb@wittich-foehren.de

Ihre Ansprechpartnerin für Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung



Pia Wünschel

Gebietsverkaufsleiterin

Tel 06343 939265

pia.wuenschel@gmx.de

Alle Infos zum Mitteilungsblatt Rundschau für das Glan- und Lautertal unter <http://epaper.wittich.de/184>



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren



mit Duo- & Halbmarathon



DURCHSTARTEN – MITMACHEN – DABEI SEIN!

Läuferlebnis Deutsche Weinstraße

Start und Ziel im pfälzischen Bockenheim (Landkreis Bad Dürkheim). Die anspruchsvollen Laufstrecken führen durch die reizvolle Landschaft des Weinbau-, Urlaubs- und Naherholungsgebietes Deutsche Weinstraße. Durch romantische Weindörfer, hin zum Dürkheimer Riesenfass, vorbei an 2.000 Jahre alten Zeugen der Weingeschichte und wieder ins Land der Leiningen Grafen.

Elf Verpflegungsstellen (einschl. Start und Ziel) an denen selbstverständlich auch Pfälzer Wein angeboten wird. Außergewöhnliche Erfrischungen für die Athleten: Riesling-Schwämme in Dackenheim und Kleinkarlbach.

In den Gemeinden an der Laufstrecke präsentieren sich die Sport- und Kulturvereine den LäuferInnen sowie den Zuschauern und werden die erwarteten 30.000 Gäste bestens mit Pfälzer Spezialitäten, Weinen und spritzig frischen Jahrgangssekten bewirten.



INFOS & ADRESSE

- Veranstalter:** Landkreis Bad Dürkheim
Ausrichter: TSV Bockenheim | TSG Grünstadt
Start & Ziel: Haus der Deutschen Weinstraße in Bockenheim
Startzeit: 10:00 Uhr Marathon, Duo-Marathon und Halbmarathon

Kreisverwaltung Bad Dürkheim

Marathon Deutsche Weinstraße
 Philipp-Fauth-Straße 11 · 67098 Bad Dürkheim
 Telefon: 06322 961-1015 (ab 14:00 Uhr)



info@Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de
 www.Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de
 facebook.com/MarathonDeutscheWeinstrasse



Essen & Trinken



Griech. Landschildkröten (adult)

aus eigenem Bestand mit Cites abzugeben.

Telefon 0 68 26 / 51 06 00



IMMOBILIEN Welt

06502
9147-0

TRUPPACHER KORNKAMMER
!!! Dort geht man hin !!!
 für private Anlässe, sowie für Betriebsfeiern
 (40 bis 100 Personen) ist unsere
 Traditionell urige Kornkammer,
 mit Biergarten in urwüchsiger Atmosphäre, zur
 Vermietung verfügbar.
 3 Minuten vom Zweibrücker Outletcenter entfernt
 *besuchen Sie unsere Homepage
www.truppacherhof.de
 Telefon: 06332 5333 Mobil 01577 88 666 84

Seit über 65 Jahren
Metallbau OHLINGER
SCHÜCO
 Griesweg 5 • 66497 Contwig
 Tel. 0 63 32 / 5 02 39 • Fax: 0 63 32 / 5 01 23
 E-mail: Fa.Ohlinger@t-online.de
 Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:
 Fenster - Türen in Kunststoff / Alum / Alum-Kunststoff / Holz-Alum
 Rolläden - Vordach - hochwertiger Insektenschutz / Reparaturen

Anzeige aufgeben: anzeigen@wittich-foehren.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
 Schuh Welt.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Besser wohnen ...

In Ihrem Mitteilungsblatt
 unter Immobilien Welt finden Sie
 Ihr neues Zuhause.



Anzeigenannahme: 06502 9147-0

Der tolle Tipp für Deutschlands VÄTER!

DAS ALLERBESTE FÜR DIE FAMILIE!
 UND DABEI AUCH NOCH SELBER PROFITIEREN?

Natur – Umwelt – Gesundheit – Der Trend ist so klar wie das Ziel,
 für das viele Menschen mit Fridays for future demonstrieren. Und
 viele fragen sich, ob sie persönlich die Chance haben, eine bessere Zu-
 kunft zu realisieren, von der Kinder, Familie und sie selbst profitieren.

Die Antwort ist ein klares JA! – ohne Wenn und Aber:

Gesund & glücklich
 MIT DER UNKRAFT DER NATUR

Das neue Magazin macht mit praxisnaher Klar-
 text-Information und anregender Motivation ein-
 nen Weg frei, mit dem diese Ziele erreicht werden:

- › Stabile Gesundheit, und Leistungsvermögen,
 die Kindern hohe Lernbereitschaft, sicheren Schulabschluss
 und guten Berufseinstieg ermöglichen.
- › Erfolg im Berufsleben und Spaß am Sport.
- › Persönliche Fitness - Harmonie in der Familie und
 Gewinn für die Umwelt.

Und am Ende sagt der Nachwuchs fit und fröhlich:

Das ist EVERY DAY FOR FUTURE – der Königsweg in unsere
 gute Zukunft!

Interessiert? Ich sende Ihnen gern ein kostenloses Probeexemplar
 Angelika Hoffmann, G & G-Chefredaktion E-Mail: ass.gg@gmx.de

Gesucht. Gefunden. Traumhaus.



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de



Stellenmarkt

aktuell

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere
Stellenangebote
online unter:
[wittich.de/
jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



© Antonijullien -
stock.adobe.com



Ankauf • Verkauf • Gutachten • Ersatzteile • Vermittlung • Restauration
D-KÄSHOFEN • TEL. 06337/995776 • www.rotnasenland.de

Landmaschinenmechaniker (m/w/d)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen zuverlässigen und motivierten Landmaschinenmechaniker (m/w/d) in Vollzeit, Teilzeit oder auf Minijob Basis. Bewerbungen nehmen wir gerne schriftlich, telefonisch oder per E-Mail entgegen.

Rotnasenland Hoffmann – Hauptstraße 29 – 66894 Käshofen
E-Mail: info@rotnasenland.de, Tel. 0172 6820507

Neue Stelle gesucht?

Ein Blick in unseren Stellenmarkt unter wittich.de/jobboerse bringt Sie weiter!



© Antonijullien - stock.adobe.com

Mobile Jobsuche einfach & schnell

Die LINUS WITTICH Jobbörse

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: wittich.de/jobboerse aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

Mit einem Klick
zum Job



Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

Pia Wünschel

Tel. 06343 939265
Mobil 0172 6187882
E-Mail p.wuenschel@wittich-foehren.de

jobboerse@wittich.de • www.wittich.de/jobboerse



facebook.com/jobboerseLW powered by ALPHAJUMP



Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für die VG Zweibrücken-Land
in Dietrichingen

Jetzt
bewerben



VERBANDSGEMEINDE
RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Bättweiler • Ebschrofen • Curotzig • Delfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großbunzenhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinbunzenhausen • Mauerbach • Reinsfeld • Rosenthal • Wöhringen • Wöhrbach

Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-159
oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de



**PFALZWERKE
GRUPPE**

**Du hast
das Erlebnis.
Wir die Tipps.**

Das **Pfalzwerkzeug**: Die App für
Freizeitgestaltung in der Pfalz, Saarpfalz
und Metropolregion Rhein-Neckar.



www.pfalzwerke.de/pfalzwerkzeug-app

Med. Fußpflege
Sabine Urban, staatl. gepr. Kosmetikerin
Hauptstr. 32a, Großsteinhausen ☎ (0 63 39) 12 95
Termine nach Vereinbarung, auch Hausbesuche

**Griech. Landschildkröten, aus 2018 im
Freigehege geschlüpft mit Cites abzugeben.**
(Elterntiere seit Jahrzehnten im eigenen Besitz)
Tel. 06826 510600

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Wir kaufen Geweihe, gebrauchte Pelze,
Münzen, Uhren und Accessoires sowie vieles
aus Nachlässen und Haushaltsauflösungen.
Zahle bar. Tel. 0163/4693490

Brennholz
Buche sowie Mischholz und Kantholz-Abschnitte vorhanden
Preis und Lieferung auf Anfrage
Weiterhin verkaufen wir Bauholz nach Liste
Telefon 06336 / 6636 holzverpackungen-rn@gmx.de

Stuppy.
Fühlen Sie sich wohl.
Fabrikverkauf
Mo - Fr 8.00 bis 16.00 Uhr

Damen Pantoflette
1568-561-010
Größe 36 - 42

Schuhfabrik STUPPY GmbH · Fabrikstraße 5 · D-66509 Rieschweiler-Mühlbach
Tel. 06336.236 · Fax. 06336.5452 · www.stuppy-reflexor.de

ANNE GRUNDER
GANZHEITLICHE PRAXIS FÜR TIERMEDIZIN

☺ Mo, Di, Do & Fr: 9-11 & 16-18 Uhr, Termine nach Vereinbarung
📍 Fabrikstraße 16 ☎ 06375 - 99 43 44 0
66917 Wallhalben 🌐 www.annegrunder.de

ELEKTRO POLLER
MEISTERBETRIEB

Elektroinstallationen, Einbauküchen,
Hausgeräte Kundendienst und Verkauf,
Sat-Anlagen ... und mehr.

**Photovoltaik- &
Solaranlagen!**

Bahnhofstr. 9 · 66509 Rieschweiler · Fon 0 63 36 / 13 26
Mobil 0175 / 20 77 829 · www.poller-elektro.de

Zweibrücken **Zweibrücken** Zweibrücken

HEIZÖL GmbH
Becker

HEIZÖL tanken !!!
und in Raten zahlen.

0 63 32 / 90 63 60

DER MEISTERBETRIEB FÜR DAS KOMPLETTE DACH !



WEIDLER Dachdeckerei
Zimmerei
Klempnerei

Bauertstraße 15 • 66507 Reifenberg
Telefon 0 63 75 / 3 63

Sven Schuff CS FINANZ
Bankfachwirt (IHK) BROKERSERVICE

Tel. 0631-205-78360
Unionstraße 1
67657 Kaiserslautern
www.cs-finanz-brokerservice.de

Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

KARINS Ladsche.de
Basteln macht glücklich!

Das Fachgeschäft für
Bastel- und Dekoartikel

20 Jahre Bastelgeschäft
06. und 07. September 2019
durchgehend von 9.00 bis 18.00 Uhr

Workshop & Vorführungen
Unser Dankeschön für Sie – **10 % auf alles**

Ab 100,- € Einkauf sogar 15 % (außer auf Bücher und Angebote)

Ringstraße 7a - 66509 Rieschweiler-Mühlbach
Telefon: 06336 / 99 33 08
Nähere Info unter: www.karins-laedsche.de / Facebook



LBS
Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Hans-Dieter Haas
Tel. 06332-5668980
hans-dieter.haas@lbs-sw.de



Humanitas
Ihr ambulanter Pflegedienst
Zweibrücken/Pirmasens & Umland
Wir sind immer für Sie da!

- ✓ Hauswirtschaft
- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ Körper- und Behandlungspflege

06332 - 90 60 470 humanitas-pflege.de

Unser Service ...Ihr Vorteil!



- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

FM SOFTWARE UND SYSTEME
COMPUTER

FM-COMPUTER · FRANZ MARTERER KG
SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

Fordern Sie uns! www.fmcomputer.de

BJÖRN BERNHARD

IHR BÜRGERMEISTERKANDIDAT
FÜR DIE VG ZWEIBRÜCKEN-LAND

*Ich bitte um
Ihre Stimme
am 20. Oktober 2019*



CDU

www.cdu-zw-land.de